

# Кругозор

**ОКТАБРЬ**

[www.ok.ru/gazetakrugozor](http://www.ok.ru/gazetakrugozor) | [www.fb.com/gazetakrugozor](http://www.fb.com/gazetakrugozor)

## ПАМЯТНИКИ

РАБОТАЕМ ПО ВСЕЙ ГЕРМАНИИ

БОЛЕЕ **10** ЛЕТ ОПЫТА

Наши телефоны обслуживания:  
**02644 - 60 30 259**  
**0228 - 387 576 23\***  
**0931- 291 905 13 \***  
 Mobil - WhatsApp:  
**0160 - 9157 4155**

Naturstein  
**Valentin**  
[www.Naturstein-Valentin.de](http://www.Naturstein-Valentin.de)  
**ВЫСЫЛАЕМ БЕСПЛАТНО КАТАЛОГ**

\* Ihr Anruf wird zum Firmensitz in Linz weitergeleitet!

**Продается успешный бизнес в г. Штутгарт**  
 (по семейным обстоятельствам),  
 с большим потенциалом,  
 по производству тортов  
 (куличей), пельменей, пирожков,  
 чебурек, салаты и т.д и т.п.

\*\*\*  
 Также имеется EU Zulassung.  
 \*\*\*

Дополнительная информация  
 и термины по тел.:  
**0711-50495703 • 0171-745 98 05**  
 E-mail:  
**info@konditorei-eresmann.de**

постоянное приложение к газете

## МОЁ ЗДОРОВЬЕ



**Золотая  
осенняя  
стр.2  
пора**

**ДАТЫ И СОБЫТИЯ ОКТЯБРЯ**

## АВИАБИЛЕТЫ

• Россия • Казахстан • Украина • Молдавия • Киргизия  
 • Узбекистан • Белоруссия • Грузия • США • Канада

**КУРОРТЫ:** Чехия, Словакия,  
 Польша, Венгрия, Прибалтика и др.  
**ОТДЫХ НА МОРЕ**  
 все страны • визы • страховки

Tel. **02632-44071** Buchenstr. 1 • 56626 Andernach  
 Mo-Fr 09:30-18:30 und Sa 10:00-14:00 E-Mail: [info@time-travel.de](mailto:info@time-travel.de)

## ALFAKREDIT

Более 12 лет на рынке кредитования

Банк отказал в выдаче кредита?  
 Не спешите сдаваться!  
 Суммы до 75.000 € от 2,9% годовых

**РЕФИНАНСИРОВАНИЕ**  
 нескольких кредитов в один,  
 более выгодный

О нас вещают:  
 ПЕРВЫЙ КАНАЛ  
 PLANETA  
 HD

Storlachstr. 1, 72760 Reutlingen  
**07121-14 78 22 44**  
[www.alfakredit.de](http://www.alfakredit.de)  
**НАШ ОПЫТ - ВАШ УСПЕХ!**

**Хотите издать собственную книгу?**

Издательство Vela  
 поможет осуществить  
 Вашу мечту!

Верстка, оформление,  
 корректуры, ISBN

Наш e-мейл: [kniga@vela-verlag.de](mailto:kniga@vela-verlag.de)  
 или по тел.: **08671 / 929 85 75**  
 веб-сайт: [www.knigomir.de](http://www.knigomir.de)

**СКИДКИ ДО 30% В ИНТЕРНЕТ МАГАЗИНЕ**

*Ювелирный Мир* Tel.: 0201 74 79 78 5  
[igor-schimberg.de](http://igor-schimberg.de)




## ПАМЯТНИКИ HEIDEBRECHT

Belgische Str. 1, 59457 Werl Mobil .....**0160-96 85 28 02**  
 Hauptniederlassung Werl .....**02922-95 9145**  
 Stuttgart/Freiburg/Ulm/Rastatt .....**0711-21 72 09 25**  
 Dortmund/Herne/Recklinghausen .....**0231-13 49 65 49**  
 Kassel /Fulda/ Paderborn /Norheim .....**0561-85 09 21 26\***  
 Giessen / Frankfurt / Aschaffenburg .....**0641-35 09 98 98**  
 Düsseldorf/ Rheinland/ Essen/ Bochum .....**0231-97 3911 74**  
 Bad Kreuznach/Würzburg/Mainz .....**0561-85 09 21 26\***  
 Berlin/Brandenburg .....**030-54 0817 26**  
 Koblenz/Bitburg/Kaiserslautern .....**06561-50 90 995\***  
 Bremen/Hamburg/Lübeck/Oldenburg .....**0421-47 98 52 54\***  
 Worms/Heidelberg/Darmstadt .....**06241-38 67 864\***

Работаем по всей Германии  
 Низкие цены  
 Высокое качество  
 Возможна оплата в рассрочку

При заказе памятника,  
 гравировка портрета  
**БЕСПЛАТНО!**  
[www.granitt.de](http://www.granitt.de)

\*Festnetznummer werden zum Firmensitz nach Werl umgeleitet.

## ПАМЯТНИКИ

высылаем бесплатный каталог!

\* In Rot - Regionalbüro, in (.....) - Verkaufsbereich

Schlangen (Paderborn, Detmold, Lippstadt) .....	052 52 - 93 51 92
Linz am Rhein (Neuwied, Koblenz) .....	026 44 - 60 23 330
Achim (Bremen, Bremerhaven, Oldenburg, Hamburg) .....	04202 - 52 19 882
Rinteln (Hannover, Soltau) .....	05751 - 92 15 653
Braunschweig (Celle, Wolfsburg) .....	05307 - 85 900 66
Hechingen (Reutlingen, Offenburg, Rottweil) .....	07471- 9300 183
Augsburg (München, Ingolstadt) .....	0821- 209 78 07
Neustadt a.d. Donau (Regensburg, Dingolfing) .....	09444 - 8709676

Гравировка портретов, высокое качество, большой выбор  
 Работаем по всей Германии [www.bt-granit.de](http://www.bt-granit.de)

**NEUERÖFFNUNG!**  
**26 ОКТАБРЯ с 10 часов**  
**ОТКРЫТИЕ**  
**МЕБЕЛЬНОГО САЛОНА!**

По адресу:  
**Passauerstr. 1b,**  
**94060 Pocking**  
 Тел.: **08531-135443**



• Детская мебель **SCHUMACHER**  
 • Комплекты для прихожей  
 • Гардеробные шкафы  
 • Мебель на заказ по индивидуальным размерам

MÖBEL NACH MASS

**СКИДКА 19%**

**ВНИМАНИЕ!** Предлагаем вакансию продавца-консультанта, отправить резюме по E-mail: [info@kuechen-und-badmoebel.de](mailto:info@kuechen-und-badmoebel.de)



14 декабря 1990 года Генеральная Ассамблея ООН в своей резолюции 45/106 постановила ввести **1 октября** особую дату — **Международный день пожилых людей** (International Day of Older Persons), с целью привлечения внимания общественности к проблемам людей пожилого возраста.

**1 октября** отмечается **Международный день музыки**. Праздник всех музыкантов планеты сравнительно молод. При ЮНЕСКО действует организация, именуемая Международным музыкальным советом (IMC), ежегодно собирающаяся на свои ассамблеи. На одной из них, 15-й по счёту, состоявшейся в швейцарской Лозанне, и была принята резолюция о проведении Международного дня музыки.

Начиная с 2002 года, **1 октября** в австрийской столице — городе Вене — отмечают **День кофе**. И это не удивительно, ведь «кофе по-венски» — это настоящий бренд, популярность которого неоспорима.

Также с **первого дня октября** отмечается «**Всемирный день вегетарианства**», причем празднуется он в течение всего месяца. Праздник был запатентован Американской вегетарианской общиной еще в 1977 году. Уже через год этот праздник был признан международным сообществом. Он создан для того, чтобы призвать общественность к оздоровлению организма путем огласки образа жизни, основанного на растительной пище.

**3 октября** в нашей стране отмечается **День единства Германии** — **Tag der Deutschen Einheit**, который является единственным в ФРГ национальным праздником федерального значения. Официально объединение страны произошло 3 октября 1990 года, когда ГДР и Западный Берлин вошли в состав ФРГ. При этом новое государство не создавалось, а на присоединённых территориях была введена в действие конституция ФРГ 1949 года. На территориях бывшего ГДР были воссозданы пять новых земель, объединённый Берлин также был провозглашён самостоятельной землёй.

**Всемирный день животных** (World Animal Day), или Всемирный день защиты животных, отмечаемый во всем мире ежегодно **4 октября**, был учрежден на Международном конгрессе сторонников движения за защиту природы, проходившем в 1931 году во Флоренции (Италия), и призван обратить внимание человечества на проблемы остальных обитателей планеты.

**Всемирный день улыбки** (World Smile Day) отмечается ежегодно в первую пятницу октября — в этом году **4 октября**. Тем, что этот замечательный праздник существует, мир обязан художнику Харви Бэллу (Harvey Ball), который придумал всем известный сегодня «смайлик». Ежегодно **5 октября** в более 100 странах свой праздник отмечают учителя, который был учрежден в 1994 году как **Всемирный день учителя** (World Teachers' Day).

**Фестиваль света в Берлине** пройдет с **6 по 15 октября** в столице Германии. В середине октября в Берлине звучит симфония света. Миллионы разноцветных ламп, тысячи прожекторов и сотни

## Даты и события октября



огней фейерверков преобразуют город до неузнаваемости. Цель **Festival of Lights** — показать, что ночью Берлин не менее прекрасен, чем днём. На 10 дней более 70 всемирно известных достопримечательностей немецкой столицы становятся частью световых инсталляций. Помимо световых шоу проходят разнообразные культурные и развлекательные мероприятия: экскурсии, музыкальные концерты и лазерные представления.

**Книжная ярмарка** проходит в этом году с **11 по 15 октября** во Франкфурте-на-Майне. Это крупнейшая книжная ярмарка мира: в ней принимают участие более 7300 экспонентов из примерно 100 стран мира и свыше 299 тысяч посетителей. Ни один книжный форум в мире не может похвастаться такой древней историей, которую имеет Франкфуртская книжная ярмарка.

**12 октября** отмечается **Всемирный день мигрирующих птиц** (World Migratory Bird Day) — это глобальная экологическая кампания, с целью расширить знания людей о мигрирующих птицах, их местах обитания и путях передвижения.

«**Свободная ярмарка**» в **Бремене** (Bremer Freimarkt) состоится с **13 по 19 октября**. Это старейший и третий по масштабу народный фестиваль в Германии. Он традиционно проходит во второй половине октября. Ежегодно на него съезжается более 4 миллионов посетителей.

С 2009 года в Санкт-Петербурге проходит крупнейший фестиваль кельтской культуры в России — «**Большой Самайн**», который будет проходить в этом году с **13 по 31 октября**. Фестиваль собирает всех любителей фолк-музыки и танцев Ирландии, Шотландии, Англии, Уэльса, Бретани и других кельтских земель. Россия — страна, где древний кельтский праздник Samhain отмечается, вероятно, шире, чем где бы то ни было. Даже сами ирландцы очень этому удивляются. В начале праздника для всех желающих проводятся мастер-классы по танцам.

Праздник «**Всемирный день хлеба**» в 2019 году отмечается **16 октября**. Несмотря на то, что дата празднования была установлена еще на международной конференции в 1979 году, Организация Объединённых Наций приняла решение утвердить ее повторно в 2006 году. Еще **16 октября** отмечается «**Всемирный день продовольствия**».

Ежегодно **20 октября** свой профессиональный праздник — **День повара** — отмечают повара и кулинары всего мира. Международная дата была учреждена в 2004 году по инициативе Всемирной ассоциации кулинарных сообществ. **День яблока** (Apple Day) проводится в Великобритании с 1990 года по инициативе благотворительной ор-

ганизации «Common Ground» и в этом году приходится на **21 октября**. В этот праздник можно попробовать множество блюд и напитков из этих плодов, узнать рецепты, купить саженцы и, конечно, поучаствовать в традиционных конкурсах, включая стрельбу из лука по яблокам и состязание на самую длинную срезанную кожуру.

Во Франции на **21 октября** в этом году выпадает **Праздник каштана**, дата которого ежегодно меняется. Пока на территории Франции не распространился картофель, каштан был одним из основных источников пищи для бедняков. К XVIII веку отношение к ореху изменилось, и он занял прочную позицию на столах всех социальных групп, но уже в виде деликатеса.

**Фестиваль Солнца** в Египте проводится два раза в год в Абу-Симбеле. Праздник посвящён египетскому фараону Рамзесу II. Ежегодно в день рождения правителя (22 февраля) и в день, когда он вступил на престол (**22 октября**), возле храма, высеченного в скале собираются тысячи туристов, чтобы стать свидетелями уникального события. На рассвете солнечные лучи сначала проникают в коридор храма, затем точно падают на статую Рамзеса II и, поднимаясь по ней, освещают лицо фараона. Длится это ровно 12 минут. Вечером гостей Абу-Симбеле ждут яркое лазерное шоу и костюмированное представление.

**День Организации Объединённых Наций** (United Nations Day), который ежегодно отмечается **24 октября**, был провозглашен в октябре 1947 года резолюцией Генеральной Ассамблеи ООН (№ 168) и приурочен к годовщине вступления в силу в 1945 году Устава ООН. **С 26 октября по 7 ноября** состоится **Nar bayrami** — Праздник граната в Азербайджане Азербайджан — единственная страна, где растут все сорта граната. Праздник проводится с 2006 года в городе Гейчай, считающегося центром гранатов.

**31 октября** празднуется **Хэллоуин** — Halloween (All Hallows Evening или Beggars Night) — ночь перед Днем всех святых (All Saints' Day). Говорят, Хэллоуину не менее двух тысяч лет. Истоки этот противоречивый праздник берет из кельтской культуры. Праздник «**Всемирный день родов**» в 2019 году отмечается **31 октября**. Праздник введен по инициативе Генеральной Ассамблеи Организации Объединённых Наций в конце 2013 года.

Источники: [travel-soul.ru](http://travel-soul.ru), [mirkosmosa.ru](http://mirkosmosa.ru), [calend.ru](http://calend.ru), [augstburger-allgemeine.de](http://augstburger-allgemeine.de)

В публикации этого материала в нашем блоге на сайте газеты мы приводим дополнительные материалы и «кликабельные» ссылки на сайты: [www.krugozor.de/oktober2019](http://www.krugozor.de/oktober2019)

### Дорогие читатели!

Все памятные даты, события и праздники в октябре — даже в форме нашего поверхностного обзора — не вмещаются на одной странице. Впрочем, как и в предыдущие месяцы. Всего, что происходит в стране, по соседству и в мире — охватить невозможно. Более основательная попытка — в несколько более подробном обзоре в нашем блоге (в разделе «**От редакции**») на сайте газеты [www.krugozor.de](http://www.krugozor.de) (публикация как водится, дублируется в бесплатном мобильном приложении **krugozor**). И там же некоторые публикации этого и других выпусков газеты «**Кругозор**» — со всевозможными активными ссылками на дополнительные материалы и другие сайты.

В связи с тем, что некоторые публикации не помещаются в «узкие» газетные рамки, мы размещаем полные материалы без сокращений в соответствующих по тематике рубриках нашего блога на сайте газеты и при этом все эти публикации автоматически дублируются в мобильном приложении (называемого Application — сокращенно App). Мобильное приложение газеты можно установить совершенно бесплатно на своем мобильнике: легко устанавливается на любых смартфонах, планшетах, айфонах и айпадах. Просто в управлении и занимает совсем немного места. Информация о нашем **бесплатном мобильном приложении** — App **krugozor** — см. на сайте в статье «**Газета «Кругозор» в виртуальной реальности**» (прямой линк: [www.krugozor.de/app](http://www.krugozor.de/app)), а также в прошлом выпуске газеты на **стр. 3**

### Impressum

Zeitung «krugozor»  
газета «Кругозор»

Ausgabe Nr. 10 (193) Oktober 2019  
Erscheinungsweise: monatlich  
Jahresbezugspreis im Abonnement 18,00 Euro

Verlagsanschrift: A. Jochim Vela-Verlag  
Burghäuser Str. 15, 84503 Altötting

**ПОЧТОВЫЙ АДРЕС:**  
**Vela Verlag, Burghäuserstr. 15**  
**84503 Altötting**

Tel.: 086 71 / 929 85 70

Fax: 086 71 / 929 85 71

E-Mail: [info@vela-verlag.de](mailto:info@vela-verlag.de)

[www.krugozor.de](http://www.krugozor.de)

Herausgeber: Alexander Jochim

Redaktion: [redaktion@vela-verlag.de](mailto:redaktion@vela-verlag.de)

Anzeigen-Management: Nina Kippes

Tel.: 08671 / 929 85 73

Mob.: 0176 / 74 73 56 51

[n.kippes@vela-verlag.de](mailto:n.kippes@vela-verlag.de)

Design und Layout: Alexander Aisenstadt  
[design@vela-verlag.de](mailto:design@vela-verlag.de)

Abobetreuung: Renate Günther

[abo@vela-verlag.de](mailto:abo@vela-verlag.de)

V.i.S.d.P. Alexander Jochim

Bankverbindung: Commerzbank Waldkraiburg

IBAN: DE 10 711 420 410 630 263 201

Druck: Rheinische Druckmedien

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Nachdruck aus anderen Quellen wurde mit Genehmigung der Rechtsinhaber unternommen. Nachdruck nicht gestattet. Für den Inhalt der Anzeigen und PR-Artikel ist der Inserent verantwortlich. Für fernmündliche und handschriftliche Anzeigenaufträge und -Angaben übernimmt der Verlag keine Haftung.

PR-Information - размещение на правах рекламы [R]

Titelbild: [eyetronic / stock.adobe.com](http://eyetronic / stock.adobe.com)

© 2003-2019 beim Verlag

Anzeigenpreisliste Nr.12k gültig ab 01.01.2016



# Воссоединение Германии Tag der Deutschen Einheit

**Ulrike Herrmann**

**DEUTSCHLAND,  
EIN WIRTSCHAFTS  
MÄRCHEN**



Warum es kein Wunder ist,  
dass wir reich wurden

WESTEND

Объединение Германии — вхождение Германской Демократической Республики (возникшей 7 октября 1949 г.) и Западного Берлина в состав Федеративной Республики Германия (ФРГ) — состоялось 3 октября 1990 г. Этот процесс наложил большой отпечаток на общую экономику в силу глубоких социально-экономических различий между ГДР и ФРГ, сформировавшихся за 40 лет раскола. Объединению страны предшествовало падение Берлинской стены 9 ноября 1989 года – в этом году этому событию исполняется 30 лет. В преддверии 29-ой годовщины воссоединения Германии вышла книга **Ulrike Herrmann «Deutschland, ein Wirtschaftsmärchen: Warum es kein Wunder ist, dass wir reich wurden»**

Значительная часть населения ГДР восприняла грядущее объединение с ФРГ с большим оптимизмом. Казалось, что жизнь станет лучше, возрастет экономическое благосостояние, а главное — воссоединится немецкий народ, спустя почти полвека после войны. Но практически сразу же после начавшегося воссоединения страны стало ясно, что оно приведет не к столь радужным последствиям, как представляли себе его горячие сторонники. Прежде всего, следует учитывать, что планируемое воссоединение быстро переросло в фактическое поглощение ГДР. Никто заранее не планировал постепенное срастание страны, на это просто не было времени. На востоке Германии практически сразу же возникла ситуация, в которой основные надежды полагались на «саморегуляцию» рыночной экономикой. В короткие сроки установились и рыночные цены, при том, что доходы восточных немцев в 1991 году составляли лишь 37% от уровня доходов западных немцев. Уровень жизни населения в Восточной Германии резко упал, многие семьи не смогли себе позволить даже самое необходимое. Это привело к тому, что наиболее активные, квалифицированные и молодые восточные немцы направились в Западную Германию на заработки. В Восточной Германии оставалось более старое, менее квалифицированное и менее активное население, что также не способствовало экономическому развитию восточных земель. До сих пор в Восточной Германии получают меньшие зарплаты, чем на западе страны. На это, по данным исследований, жалуются уже самые молодые работающие восточные немцы — люди, родившиеся после объединения Германии, в начале 1990-х годов. Экономическому развитию призвана была содействовать и введенная в Германии с 1991 г. для покрытия дополнительных затрат национальной экономики «надбавка солидарности», которая составляла 7,5% от суммы подлежащих к уплате подоходного налога и налога на прибыль (для предприятий). Надбавкой облагались предприятия, зарегистрированные в западной части Германии, а также работники старых земель (сейчас ставка 5,5% взимается при превышении определенного уровня доходов).

На сегодня, можно сказать, полного слияния экономик восточных и западных земель не произошло. По мнению некоторых экспертов, сохраняется ряд экономических проблем в ФРГ, связанных с адаптацией восточных земель к рыночной модели экономики, а также наметившимся кризисом немецкой модели «социального рыночного хозяйства». Тем не менее, экономические показатели двух частей страны на сегодняшний день практически сравнялись. И это неоспоримый факт, подтверждаемый не только статистическими данными. Автор книги «Deutschland, ein Wirtschaftsmärchen: Warum es kein Wunder ist, dass wir reich wurden» рассказывает историю «социальной рыночной экономики» и наводит ясность с легендами и ложными мифами о произошедшем экономическом чуде. В книге рассматриваются не только верность трактовок и взглядов на послевоенное становление Германии, включая 30-летний отрезок истории после объединения страны, но представлена трезвая оценка фактов и сложившейся на сегодня ситуации.

**Вот некоторые из тезисов книги:** «Германия богата, но общие объяснения тому неверны. Так, Людвиг Эрхард должен был стать «отцом» экономического чуда — по правде, он был некомпетентным экономистом и спекулянтом в Третьем рейхе. Бундесбанк якобы был неподкупным «стражем немецкой марки» — фактически он отправил миллионы людей в безработицу и почти разрушил единство Германии. «Социальная рыночная экономика» звучит как социальный баланс, но богатые явно при этом преуспевают. Экспортные излишки не продвигали Германию, они наносили вред. И наоборот, реальных успехов не видно: воссоединение было якобы безумно дорогим. На самом деле, оно не стоило ни цента. Пришло время прощаться с легендами. Иначе мы прощляпаем наше будущее».

**Ulrike Herrmann работает корреспондентом в Tageszeitung (TAZ). Постоянный гость на радио и телевидении. По образованию банковский служащий, изучала историю и философию в FU Berlin. Написала несколько бестселлеров, последние из них: «Hurra, wir dürfen zahlen» (2010), «Der Sieg des Kapitals» (2013) и «Kein Kapitalismus ist auch keine Lösung» (2016).**

Подготовила **Ольга Васильева**  
focus.de, merkur.de, vestifinance.ru

Лечение без операций и лекарств!

# КУРОРТЫ

Tel.: 04102 - 66 87 888

SPA kurort

все наши предложения на [www.spakurort.de](http://www.spakurort.de)

**ДРУСКИНИНКАЙ** в Литве - лучший грязевой курорт!  
Сан. «ЭГЛЕ» \*\*\* и «ЭГЛЕ ПЛЮС» \*\*\*\* eglè+

от 495,- 14 дн./13 ноч., 3-раз. пит., 65 процедур    от 695,- 14 дн./13 ноч., швед. стол, 78 процедур

**БАД ФЛИНСБЕРГ** в Польше - радоновый курорт №1  
Санаторий «Сант Лукас» \*\*\*\* от 435,- 14 дн./13 ночей, 2-раз. питание, 76 процедур

**Новое! Лечение в Венгрии на озере Хевиз! 14 дней от 554,-**  
**На море !!! Отдых в Болгарии!** Заказ путевок с доставкой из дома до дверей санатория по тел.: 04102 - 66 87 888

Путевки 2019 со скидкой 5-25%  
**ЧЕХИЯ** Горящие путевки! от 525€ отель 4\* 14 дней/13 ночей

**EMPIRIE** MPU GmbH  
INSTITUT FÜR VERKEHRSPSYCHOLOGISCHE BERATUNG

Индивидуально • Быстро • Компетентно

## ИДИОТЕНТЕСТ

### ГАРАНТИЯ УСПЕШНЫХ СДАЧ

Zentrale-Bielefeld 0521-5604320

Bonn: 0522-3111135  
Würzburg: 0930-911586  
Karlsruhe: 0795-751111  
Nordhorn: 05921-8103824    Nürnberg: 0911-52099030

**ЗВОНИТЕ БЕСПЛАТНО!**  
**0800-588 85 43**

MPU-Test с нами сдают все!  
[www.empirie-mpu.de](http://www.empirie-mpu.de)

**НОВЫЕ И АРХИВНЫЕ МАТЕРИАЛЫ НА РАЗНЫЕ ТЕМЫ - В РУБРИКАХ БЛОГА НА САЙТЕ ГАЗЕТЫ: [www.krugozor.de](http://www.krugozor.de)**

## КОДИРОВАНИЕ ОТ АЛКОГОЛИЗМА

Верни легально свои права

Мы работаем по всей Германии!

Dortmund  
Hannover  
Hamburg  
Frankfurt  
Nürnberg  
München  
Stuttgart  
Dresden  
Bremen  
Leipzig  
Berlin  
Essen  
Köln

**FAVORIT**  
05137-99 64 172  
0177- 24 27 543

[www.favorit-mpu.de](http://www.favorit-mpu.de)

## ЛЕЧЕНИЕ СУСТАВОВ И ПОЗВОНОЧНИКА

А ТАКЖЕ МНОГИХ ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

### САНАТОРИИ ЛИТВЫ

ВЫСЫЛАЕМ БЕСПЛАТНЫЙ ПРОСПЕКТ

**От 180 Евро / 6 Дн.**

проживание + 3-раз. питание + 5 процедур в день  
Дорога от 62 Евро в оба конца

[www.na-kurort.de](http://www.na-kurort.de)  
Riedel Reisen GmbH  
Тел.: 05401-347 70



## ТВОРЧЕСТВО ЧИТАТЕЛЕЙ

**Анатолий ГЕХТ**  
из «Сборника стихов»,  
книга первая, Vela Verlag 2019 г.



\* \* \*

Снова осень на дворе,  
Снова бабье лето.  
Солнца ласковым лучом  
Вся земля согрета.

Ветер тысячи несёт  
Паучаток смелых.  
И укрыл траву ковром  
Паутинок белых.

Не сидится в час такой  
Мне под тёплой крышей.  
С первым утренним лучом  
Я из дома вышел.

Я иду в простор степи,  
Там один гуляю.  
С речкой, с полем, с журавлём  
Лето провожаю.

\* \* \*

Чёрною тучей летают грачи,  
Дождик осенний в окошко стучит.  
Серую тучей накрылись поля,  
Серую стала повсюду земля.

Клинья печальные к югу летят,  
Песни прощальные сверху звенят.  
Ветер срывает и кружит листву,  
Серые тучи по небу плывут.

Серыми стали деревья, дома,  
Лучше б настала скорее зима.

\* \* \*

Ветер дует, ветер злится,  
Ветер тучи нагоняет.  
По окну вода струится,  
Листья жёлтые летают.

Гнёт деревья, тучи гонит,  
Рвёт их надвое и в клочья.  
В проводах, как ведьма воет,  
Он осенней тёмной ночью.

От природы вечный странник,  
Над просторами летает.  
И себя «Царём свободы»,  
Гордо в песнях называет.



## Орден Дружбы

20 сентября 2019 надолго запомнится многим МИРовцам — ведь в этот день их наградили Орденом Дружбы! Хотя официально эту награду получила основатель, президент и художественный руководитель Общества Татьяна Лукина, но, следуя её же ответным словом на слова РФ Сергея Юрьевича Нечаева, вручающего в берлинском Русском Доме науки и культуры эту высокую российскую награду, этот Орден заслужили все члены мюнхенского Общества «МИР», которые на протяжении более четверти века с большим энтузиазмом и безвозмездно и отдают свой талант, знания и усердие на построение и укрепление мостов между немецкой и русской культурой, между баварским и российскими народами. В Указе Президента РФ сказано, что этот Орден даётся «За заслуги в укреплении дружбы и сотрудничества между народами, плодотворную деятельность по сближению и взаимобогащению культур наций и народностей», а это именно то, чем и занимается Общество, созданное 28 лет назад актрисой и журналисткой из Санкт-Петербурга (Ленинграда) Татьяной Лукиной. И оно не даром носит своё имя «мир», потому что все его дела и инициативы служат делу мира, делу дружбы ме-



жду народами, между людьми. Да, МИРовцам удалось за эти годы построить много мостов, крепких и прочных, идущих от сердца к сердцу, от человека к человеку. И прекрасно, что деятельность мюнхенского Общества не остаётся незамеченной ни у немецкого Правительства, наградившего Татьяну Лукину в 2011 году Орденом «Крест за заслуги», ни у Правительства России, вручившим Татьяне Евгеньевне в 2006 году медаль А. С. Пушкина, и вот теперь Орден Дружбы.



Что ж, так держать МИРовцы, так держать Татьяна Евгеньевна Лукина! Божьего Вам благословения, сил и удачи! И спасибо Вам за Ваш труд!!!

*Искренне, Ваши друзья,  
поклонники и Раиса Коновалова*

**На фото слева:** Чрезвычайный и полномочный посол РФ в Германии С. Ю. Нечаев с руководителем Федерального агентства «Россотрудничества» Элеонорой Валентиновной Митрофановой вручает орден Дружбы Татьяне Лукиной  
**Фото выше:** Татьяна Лукина после вручения Ордена Дружбы  
**Фото сверху:** МИРовцы после вручения наград в Российском Доме науки и культуры (РДНК) в Берлине, который в эти дни справляет свое 35-летие со дня его открытия.

## АФИША

## Мероприятия в Толстовской библиотеке - октябрь 2019

**5 и 6 октября**, 10.30 - 15.00 час.  
Двухдневный семинар «Нейрографика как метод решения проблем». Ведет семинар Виктория Шефер, тренер по нейрографике (на немецком языке)

Запись по тел.: 089 - 21668355  
или E-mail: schaefer@tolstoi.de

Стоимость 2-х дней: 120,- евро

**8 октября**, 18.30 - 20.30 час.  
ЛИТЕРАТУРНЫЙ КЛУБ  
Эрик-Эммануэль Шмитт «Мечтательница из Остенде» Приглашаются молодые люди, интересующиеся литературой. В сотрудничестве с Союзом русскоговорящей молодежи в Германии JunOst e.V. Вход бесплатный

**10 октября**, 19.00 час.

Джазовый вечер с «Jenny Evans Trio». Дженни Эванс – джазовая певица. Вальтер Ланг – фортепиано. Петер Чудек – контрабас.

Вход: 10,- / 5,- евро

**18 октября**, 16.00 - 17.00 час.  
Серия концертов «Классика для всех детей». М. И. Глинка «Руслан и Людмила». Музыканты: Юлия Мертен (домра, гитара, фортепиано) и Олександра Заболотна (скрипка, альт, фортепиано). Для детей от 4 лет. Вход: 5,- / 3,- евро

**19 октября**, 10.30 - 18.00 час.  
Тренинг «Значение цвета и управление его энергией». Ведёт семинар: Виктория Шефер, соц. педагог и культуролог (на русском яз.)

Запись по тел.: 0176-61377334  
или E-mail: schaefer@tolstoi.de  
Стоимость тренинга: ~ 60,-

**С 29 октября 2019 г. по 28 февраля 2020 г.**  
К 70-летию библиотеки

Выставка «Жизнь Толстовской Библиотеки». Время работы: вторник, четверг и пятница с 13:00 до 18:30. Вход бесплатный.  
**31 октября**, 19.00 час.  
Документальный фильм «Пассажир поезда № 12». Кинохроника из жизни Л. Толстого в 1908 - 1910 гг. (на немецком языке)  
Вход: 7,- евро

## TOLSTOI-BIBLIOTHEK

Thierschstr. 11, 80538 München

Tel.: 089 - 299 775 [www.tolstoi.de](http://www.tolstoi.de)

*Diese Veranstaltungen werden unterstützt vom Kulturreferat der Landeshauptstadt München*

**Короткие сообщения фирм и общественных организаций в газете «Кругозор» публикуются бесплатно**

Присылайте ваше сообщение и фотоматериал в редакцию:  
**E-Mail: [redaktion@vela-verlag.de](mailto:redaktion@vela-verlag.de)**

~ • КНИГИ • ~  
**РУССКОЯЗЫЧНЫХ  
АВТОРОВ ГЕРМАНИИ**  
~ • стр. 17 • ~  
[www.knigomir.de](http://www.knigomir.de)

**Хотите издать собственную книгу?**

**Издательство Vela поможет осуществить Вашу мечту!**

оформление, верстка и печать книг  
от десяти до нескольких тысяч экземпляров  
(также с предоставлением ISBN)

Запросите подробную информацию: [www.knigomir.de](http://www.knigomir.de)

Наш e-мейл: [kniga@vela-verlag.de](mailto:kniga@vela-verlag.de) или тел.: 08671 / 929 85 75

[www.facebook.com/knigoizdat](https://www.facebook.com/knigoizdat)



*Мы ищем тех,  
кто умеет  
видеть очевидное.*  
авторов и журналистов,  
пишущих на деловые темы  
Подробности ответом на ваш  
запрос по электронной почте:  
**E-Mail: [info@vela-verlag.de](mailto:info@vela-verlag.de)**





# Эффективные предложения для вашего бизнеса!

## Создание веб-сайтов и мобильных приложений под ваш проект

**ФИРМА24**

**к** **кругозор**  
интересно • полезно • бесплатно  
**МОЁ ЗДОРОВЬЕ**

**ОПТОВИК 24**

www.vela-verlag.de  
www.optovik24.de  
№ 1 (202)  
Handelszentrum  
nachschubzeitung  
Handelszeitung  
Januar 2019  
Preis 4,00 Euro

**ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР**  
двигатель вашей торговли

**NOVA**  
**ТОРГОВИ**  
**201**

PERSEPOLIS В ОРГИНАЛЕ - ДРУЗЬЯМ И ПАРТНЕРАМ - ПРИВЕТСТВУЕТСЯ!

**ИнтерБизнес** №193

События в июне  
Серия ЭЛЕКТРОННЫХ БРОШЮР

www.firma24.pro  
№ 2 (16) 2017  
ИЮЛЬ-СЕНТЯБРЬ

**Идеальная фирма**

**ФИРМА24**  
**ЕДИНОЕ ИНФОРМАЦИОННОЕ ПРОСТРАНСТВО**

АСПЕКТЫ ЭКОНОМИКИ  
**САММИТ G20**  
основные итоги

**МУЛТИ-ЛЕВЭЛ-МАРКЕТИНГ**  
КАК ПОСТРОИТЬ  
ЗДОРОВЫЙ  
БИЗНЕС

**ВИРТУАЛЬНЫЙ МИР**  
ПРОРЫВНАЯ  
ТЕХНОЛОГИЯ:  
непризнанная  
и недооцененная

БИЗНЕС-ИДЕИ  
Новые идеи  
для БИЗНЕСА  
в БУДУЩЕМ

**«Мы выводим людей»**

www.facebook.com/idealefirma

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ПРОЕКТ: ВЫСТАВКА

www.firma24.pro

www.optovik24.de



**Журнал «Торговый центр»**  
**Проект «ИнтерБизнес» и «Идеальная фирма»**  
**Газета «Кругозор»**  
с приложением «Мое здоровье»  
**Издание книг и брошюр**  
**Интернет-магазин «Книгомир»**  
**Справочники**  
Размещение рекламы в СМИ  
Полиграфическая продукция  
**Создание веб-сайтов**  
Создание мобильных приложений Apps  
info@vela-verlag.de | +49 (0) 8671 929 85 70

www.krugozor.de

Сайт газеты «Кругозор» — это продолжение нашего издания в интернете — всегда актуально, полностью бесплатно и доступно! Еще удобнее — в сочетании с нашим мобильным приложением krugozor

# Добро пожаловать на сайт газеты!

## интернет-сайт + мобильное приложение для наших читателей

**удобно!**  
**бесплатно!**

- Новости** - события русскоязычной Германии
- Справочник** - мобильный каталог фирм
- еБрошюры** - бесплатные электронные брошюры
- Статьи** - публикации в разделе "Блог"
- Акции** - сообщения и реклама

**Мобильное приложение «krugozor»**  
Ваша мобильная связь с газетой полезных рекламных объявлений — «Кругозор». Будьте в курсе событий и новостей русскоязычной Германии, читайте в вашем мобильном устройстве статьи и публикации, имейте всегда под рукой важные контакты фирм и организаций. Здесь вы найдете много полезных и интересных материалов, творческие этюды читателей, сообщения из общественной и культурной жизни, полезные советы, призовые розыгрыши и мн. др. Видео на YouTube: «Как установить бесплатное мобильное приложение krugozor».



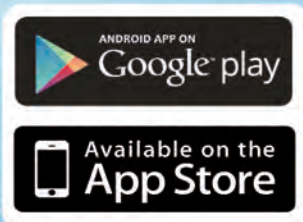
## Установите приложение на вашем мобильнике!

Просто задайте в поиск в сервисе Google Play (Smartphone, Android) или в App Store (iPhone, iOS) слово **krugozor**. Потом нажмите на инсталляцию и установите наше бесплатное приложение, которое не занимает много места и очень удобно в пользовании! Альтернативно можно набрать наш сайт на мобильнике и нажать на нужную плашку:

Выйти на интернет-сайт газеты в мобильном приложении App **krugozor** вы можете через меню: Контакт (✉) -> Webseite



QR-Code Video



**Страницы газеты в социальных медиа:**  
www.ok.ru/gazetakrugozor  
www.vk.com/gazetakrugozor  
www.fb.com/gazetakrugozor  
www.fb.com/mojozdorowje  
www.fb.com/torzhestwa  
www.fb.com/sanusliferu





**Best V.E.S.T.**

Visum Excursionen Spa Travel

- Визы в Россию
- Самая низкая цена!
- Без документов о зарплате
- Замена паспортов



☎ 06544 - 99 24 900

*Мы ищем тех, кто умеет видеть очевидное.*

авторов и журналистов, пишущих на деловые темы

Подробности ответом на ваш запрос по электронной почте:

E-Mail: [info@vela-verlag.de](mailto:info@vela-verlag.de)

**НОВОСТИ & СООБЩЕНИЯ**

**Versicherungsbüro Waldemar Rausch**

Наступает осень и многие уже сейчас задумываются о выборе или замене автомобильной страховки. Среди многообразия страховых компаний порой сложно определиться, кому же стоит отдать предпочтение. Мы сравним тарифы и подберем для Вас индивидуально выгодную страховку, возможно даже с более выгодными условиями. Дополнительная информация по тел: **08679 - 969 251, 0171 - 751 1800**



**ВНИМАНИЕ! ОТКРЫТИЕ МЕБЕЛЬНОГО САЛОНА!**

26 ОКТЯБРЯ, с 10 часов по адресу: Passauer Str.1b, 94060 Pocking Тел.: **08531 - 135 443**

Предлагаем вакансии продавца-консультанта. Просьба отправить резюме по E-mail:

[info@kuechen-und-badmoebel.de](mailto:info@kuechen-und-badmoebel.de)



**ВНИМАНИЕ!!! Фирма RUSS-IPTV отмечает Юбилей!**

Проводим акцию (14 месяцев по цене 12) для новых подписчиков до 31.10.19. Дополнительная информация по тел.: **0176-10185885**

[www.russ-ip.tv](http://www.russ-ip.tv)

~ • КНИГИ • ~  
**РУССКОЯЗЫЧНЫХ АВТОРОВ ГЕРМАНИИ**  
~ • стр. 17 • ~

**Сколько можно подрабатывать в Германии без налогообложения**

**Продолжение, начало к9-2019 стр. 6**  
Если вы получаете пособие по безработице №1 (Arbeitslosengeld I), вам разрешено дополнительно зарабатывать. Неважно, если у вас есть самостоятельная занятость, мини-работа («базис») или какая-то другая работа. Единственное, что имеет значение, это то, что вы не работаете более 14 часов 59 минут и сразу же сообщаете о своей дополнительной работе в Агентство по трудоустройству (Agentur für Arbeit). Любая, кто работает 15 часов в неделю и более, не считается больше безработным и далее не получает никаких пособий от «арбайтсамта». Агентство по трудоустройству учитывает вашу частичную занятость в размере 165 евро в месяц. В некоторых случаях граница понижается или повышается. Если ваш дополнительный заработок после вычета налогов, взносов по социальному обеспечению и связанных с доходами расходов (т.е. нужно вести учет своих расходов, связанных с трудоустройством или самостоятельной деятельностью) превышает это пособие, вы получите меньшую поддержку.

Однако есть исключения: если, например, вы работали неполный рабочий день (на «базисе») уже в течение по крайней мере одного года и на момент, когда стали безработным, прошло 18 месяцев, вы обычно можете полностью сохранить свой дополнительный заработок без всяких вычетов. Выяснить точную сумму дополнительного заработка, с которого не будет вычитываться пособие, можно в агентстве по трудоустройству. Ваш заработок в рамках Minijob не обязательно должен равняться максимальным 450 евро в месяц. Вы можете работать «на базисе» меньшее количество часов, получая меньшую фиксированную или варьирующуюся заработную плату. Агентство по трудоустройству, как правило, поощряет работу «на базисе», рассматривая это как шанс безработного трудоустроиться на полставки или полный рабочий день. В тоже время мини-работа имеет второстепенное значение, когда речь идет о поисках работы, собеседований с работодателями, посещения различных мероприятий по повышению квалификации и т. п.

Самый простой путь, чтобы выяснить необходимо ли уплачивать какие-то налоги и будет ли сокращаться получаемое социальное пособие, пенсия или стипендия — обратиться за консультацией в соответствующее ведомство. Условия, при которых выплачиваются те или иные пособия и т.д. и особенности налогообложения во многом зависят как от индивидуальной ситуации, так и региона страны. Например, студенты, имеющие право на субсидию Федерального закона о содействии получению образования (Bundesausbildungsförderungsgesetz, BAföG), при работе

на базис (не более 450 евро в месяц) получают «бафёг» в полном объеме. В других случаях субсидия на основе Федерального закона о содействии обучению сокращается. Прежде чем начинать работать на неполной занятости, студенту необходимо обратиться в учреждение, назначающее ученическое пособие, а также в семейную и больничную кассу за информацией, сколько денег он может зарабатывать, чтобы не столкнуться с вычетами излишков. В Германии студент может работать не более 20-ти часов в неделю и получать при этом не больше 325 евро в месяц. Студенты, которым не исполнится 26 лет, имеют право на государственное пособие, выплачиваемое на ребенка. Однако если молодой человек прошел военную или альтернативную службу, возраст, когда он может получать детское пособие, может повыситься. Чтобы не лишиться государственного пособия, подрабатывающие студенты не должны работать больше 20 часов в неделю и заработок не должен превышать 8.354 евро (для одиноких) или 16.708 евро (для состоящих в браке) в годовом значении.

А вот школьникам в возрасте от 15 до 18 лет разрешено работать максимум два часа в день и при этом только пять дней в неделю. Как сообщает germania.one, при этом работа должна начинаться после уроков и заканчиваться до 18:00 часов. Правда, для работы в сфере общепита действует исключение — трудиться разрешено до 22:00 часов, а также по воскресеньям и в праздничные дни. Вообще детям разрешено работать с 13 лет, но до 15 лет это может быть только легкий труд — как например, выгул собак или доставка газет. Для учащихся, получающих профессиональное образование, действуют другие правила. На каникулах школьникам от 15 лет и старше разрешается работать максимум в течение четырех недель (до 20 рабочих дней) по восемь часов в день — максимум пять дней в неделю в промежутке с 6:00 до 20:00 часов, сообщает портал germania.one.

*продолжение следует*  
**Подготовила Ольга ВАСИЛЬЕВА**  
По материалам: [gehalt.de](http://gehalt.de), [nebenjob.de](http://nebenjob.de), [germania.one](http://germania.one), [vlh.de](http://vlh.de)

Материал со ссылками на дополнительную информацию публикуется также в блоге на сайте газеты: [www.krugozor.de/nebenverdienst](http://www.krugozor.de/nebenverdienst) (или вы можете вызвать статью со ссылками через ваше мобильное приложение **krugozor**).



**ЧИТАЙТЕ газету «Кругозор» на вашем планшете и мобильнике!**



[www.krugozor.de/archiv](http://www.krugozor.de/archiv)

**Наши проекты в социальных медиа**

- [www.ok.ru/gazetakrugozor](http://www.ok.ru/gazetakrugozor)
- [www.vk.com/gazetakrugozor](http://www.vk.com/gazetakrugozor)
- [www.fb.com/gazetakrugozor](http://www.fb.com/gazetakrugozor)
- [www.fb.com/mojzodorowje](http://www.fb.com/mojzodorowje)
- [www.instagram.com/zeitungkrugozor](http://www.instagram.com/zeitungkrugozor)
- [www.fb.com/groups/gazetakrugozor](http://www.fb.com/groups/gazetakrugozor)
- [www.fb.com/torzhestwa](http://www.fb.com/torzhestwa)
- [www.fb.com/knigoizdat](http://www.fb.com/knigoizdat)
- [www.fb.com/handelszentrum](http://www.fb.com/handelszentrum)
- [www.fb.com/idealefirma](http://www.fb.com/idealefirma)
- [www.fb.com/velaverlag](http://www.fb.com/velaverlag)

Посетите сайт газеты: [www.krugozor.de](http://www.krugozor.de)

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР», А ТАКЖЕ НА САЙТЕ И В СПРАВОЧНИКЕ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ (APP)**

[www.krugozor.de](http://www.krugozor.de) • тел.: 08671 929 85 73 • E-Mail: [n.kippes@vela-verlag.de](mailto:n.kippes@vela-verlag.de)



**Новые поступления**  
в интернет-магазине  
[www.ionn.de](http://www.ionn.de)

Широкий выбор ювелирных украшений  
**ИЗ ЗОЛОТА И СЕРЕБРА**  
(кольца, серьги, цепочки, кулоны, печатки и мн.др.)

**АВТОСТРАХОВКА**

**НИЗКИЕ ТАРИФЫ НА 2019**

- Для начинающих с 18 лет - 68 %
- Вторая машина - 52 %
- Подтверждение % от всех фирм
- Передача % от третьих лиц

Тел. **08679-969251, 0171-7511800**

**КРЕДИТ ДЛЯ ВСЕХ**

Для неработающих до 4 000€  
Для работающих до 70000€  
Рефинансирования всех кредитов в один

Кредитование недвижимости до 500 000€  
Опыт работы более 15 лет

☎ **05719-740792 • 0163-8717816**

**ПАМЯТНИКИ**

Низкие цены!

Высылаем бесплатный каталог!  
[www.steine.elina-st.de](http://www.steine.elina-st.de)  
E-mail: [steine@elina-st.de](mailto:steine@elina-st.de)

Монтаж по всей Германии

Штутгарт: (0711) 870 906 83/73  
Мюнхен: (089) 50 00 44 10  
Берлин: (030) 22 01 92 30

Хотите издать собственную книгу?

Запросите информацию:  
**08671 / 929 85 75**  
или по e-mail:  
[info@vela-verlag.de](mailto:info@vela-verlag.de)

[www.knigomir.de](http://www.knigomir.de)  
[www.facebook.com/knigoizdat](https://www.facebook.com/knigoizdat)

**Открывайте мир с нами!**

**Russia Travels**  
Reiseveranstalter

**Авиабилеты по всем направлениям:**

Алматы от 265 €	Караганда от 265 €	Новокузнецк от 220 €	Ташкент от 260 €
Анапа от 245 €	Кемерово от 199 €	Омск от 150 €	Томск от 190 €
Астана от 180 €	Киев от 135 €	Оренбург от 190 €	У.Каменогорск от 188 €
Абакан от 255 €	Краснодар от 199 €	Павлодар от 180 €	Челябинск от 199 €
Барнаул от 179 €	Красноярск от 199 €	Ростов от 110 €	Чимкент от 285 €
Бишкек от 220 €	Кустанай от 265 €	Самара от 160 €	
Волгоград от 129 €	Мин.Воды от 129 €	Симферополь от 100 €	
Екатеринбург от 129 €	Москва от 99 €	Сочи от 160 €	
Казань от 180 €	Новосибирск от 230 €	Ст-Петербург от 65 €	

и другие города + сборы аэропорта

**Ж/Д билеты в Россию и в страны СНГ**

**Авиатуры в Россию, Испанию, Португалию, Грецию, ЮАР, на Мальту**

**Лечение и отдых на лучших курортах Чехии, Прибалтики, Польши, России, Израиля, Венгрии, Словакии**

**Отдых на море с ведущими туроператорами Германии**

**Визы в Россию, Казахстан, Белоруссию и др.**

**Автобусом по Европе и странам СНГ**

Bethmannstraße 17  
60311 Frankfurt am Main  
[info@russiatravels.de](mailto:info@russiatravels.de)

Tel.: **069-71 71 86 50**  
[WWW.RUSSIA TRAVELS.DE](http://WWW.RUSSIA TRAVELS.DE)

**Новая жизнь для вашей любимой мебели!**

- ◆ новая обивка, драпировка и реставрация мебели любой сложности
- ◆ уход, ремонт и чистка мебели
- ◆ перетяжка автосалона и сидений
- ◆ выездное обслуживание на дом (München und Umgebung)
- ◆ и многое другое...

**Leder, Textil, Kunstleder**

Giorgi Klibadze Am Kornfeld 10 • 83562 Rechtmehring  
☎ 0176 - 6561 3674 • @ polsterservicebayern@gmail.com

**МЕБЕЛЬ ИЗ РОССИИ**

кухни, спальни, стенки, мягкая мебель!

**ПРОДАЖА СО СКЛАДА И ПОД ЗАКАЗ**

Посетите так же наш интернет-магазин

**versand-rodnik.de**

Адрес склада-магазина:  
**67346 Speyer Draisstr. 48**  
Tel.: **06232-60 44 30**

**MAPRO**  
Institut für wachstumspsychologische Beratung

**MPU? Идиоттест?**  
С нами ты докажешь, что ты не идиот! Гарантируем!!!

[WWW.MAPRO-MPU.DE](http://WWW.MAPRO-MPU.DE)

Zentrale Bielefeld	0521 163903-0	München	089-244 119 720
Berlin	030-209 66 00 90	Münster	02506-50 40 10
Darmstadt	06151-78 68 60	Neu-Ulm	0731-850 70 60
Düsseldorf	0211-730 60 390	Stuttgart	0711-25 28 00 90
Hamburg	040-524 766 030	Wiesbaden	0611-949 180 80
Leipzig	0341-98 98 0690		

E-mail: [info@mapro-mpu.de](mailto:info@mapro-mpu.de)

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ \* НА САЙТЕ \* В МОБИЛЬНОМ ПРИЛОЖЕНИИ:  
Tel.: 0176 74 73 56 51 \* 086 71 929 85 73  
eMail: [n.kippes@vela-verlag.de](mailto:n.kippes@vela-verlag.de)

**«ТОРЖЕСТВА»**  
электронная брошюра

[www.krugozor.de](http://www.krugozor.de)

**БЕСПЛАТНО** в разделе БЛОГА «Специальные публикации»

**Einfach durchatmen!**

**aspira home**

**WASSERSTAUBSAUGER**

Ideal für Allergiker & Haushalte mit Tieren.  
Staubsauger & Luftreiniger in Einem.

- das Original von **aspira home**
- HEPA Filter Klasse 13
- Maße 31 x 47 x 31 cm
- Gewicht 6,3 kg
- 850W

nur **189.- €**

0911 / 9626 0820  
[www.aspira-home.de](http://www.aspira-home.de)

Inh. Birol Seckin  
Isarstr.12 - 90451 Nürnberg  
[info@aspira-home.de](mailto:info@aspira-home.de)



В книге «**Медицина здоровья. Беседы с космическим врачом. Мифы и реальность**» представлена комплексная оздоровительная система автора многих книг и популяризатора здорового образа жизни **профессора И. П. Неумывакина**. Книга построена на беседах профессора и последователя его системы оздоровления и соратника **А. В. Закурдаева**. В ней вы найдете ответы на многие вопросы о здоровье, познакомитесь со взглядами на здоровье профессора **И. П. Неумывакина** — на стыке народной и традиционной медицины, а самое главное — получите **полную энциклопедию знаний**, применимых «не выходя из кухни» — простых и эффективных, доступных каждому по финансовым затратам, методик оздоровления и поддержания здоровья.

### Создание космической медицины (стр. 15-46)

Благодаря многим разработкам и открытиям **И. П. Неумывакина** с большим коллективом медиков, работающих в космонавтике, были созданы самые передовые методики лечения и поддержания здоровья космонавтов, которые наиболее эффективны и в земных условиях.

### Кислотно-щелочное равновесие и окислительно-восстановительный потенциал

Важность значения pH (нем. pH-Wert) организма: как определить насколько ваш организм «закислен» и как добиться кислотно-щелочного равновесия. Организм постоянно контролирует кислотно-щелочное равновесие крови,

# КНИГА О САМОМ ГЛАВНОМ

## Кратко о содержании книги «Медицина здоровья»

поскольку даже небольшое отклонение за эти пределы значений pH оказывает серьезное влияние на работу многих органов. Если в крови pH уменьшилось на 0,2-0,3, то человек уже болен. Значения pH ниже 6,8 и выше 7,8 несовместимы с жизнью. **Если значение pH в норме, то человеку не грозят серьезные заболевания.** (стр. 47-67)

### Вода — источник жизни

Вода играет главную роль в процессе обмена веществ. Без воды эти процессы замедляются, идут не до конца. Поэтому перед приемом твердой пищи надо насытить организм водой. Вода растворяет минералы, крахмал и другие вещества и разносит их по всему организму в составе крови для питания клеток. Чтобы вода работала в организме, она должна стать живой, щелочной. Что такое чистая вода? Как очищать воду в домашних условиях? Как и в каком количестве правильно употреблять воду? **Эти «мелочи» имеют грандиозное значение для здоровья!** (стр. 68-102)

### Как правильно питаться?

Что надо делать больным людям в первую очередь для восстановления здоровья? Что нужно знать о раздельном питании. **Соблюдение некоторых простых, но очень важных правил, приведенных в книге, способно по-настоящему изменить вашу жизнь к лучшему.** В книге даны характеристики и рецепты к наиболее полезным про-

дуктам питания: хрен, чеснок, горчица, черный перец, укроп, петрушка, каша тыквенная. (стр. 103-159)

### Оздоровительное дыхание

Резервные возможности организма — повседневное дыхание и методики лечебного дыхания. (стр. 160)

### Перекись водорода

Благоприятное влияние на организм перекиси водорода и очистка организма от шлаков. (стр. 177)

### Универсальная сода

Использование пищевой соды в качестве простого, доступного и эффективного, универсального и уникального оздоровительного средства. Как принимать соду: рецепты и рекомендации для внутреннего и внешнего применения. (стр. 188)

### Какой сахар нужен?

Организму необходим сахар, однако в природном виде. Какие вещества являются заменителя сахара и какие из них благоприятны для организма, а какие наносят вред? Что такое сахарный диабет и какие средства нужно обязательно использовать, чтобы лечение имело успех? Рекомендации, упражнения и рецепты. (стр. 200)

### Очищение организма

Очищение организма от шлаков, рецепты и средства (см. также статьи на сайте газеты). Что нужно знать о голодании и что необходимо учитывать? Методы очищения

крови, плазмы и лимфы. Очищение организма от паразитов. Эффективные методы, а также специальные рецепты «противопаразитарных» блинов. (стр. 222)

### Здоровое зрение

Здоровье глаз, комплексное восстановление зрения, эффективные упражнения для глаз. (стр. 269)

В этом обзоре содержания книги мы коснулись лишь некоторых основных разделов. В заключительной части книги читатели найдут информацию об **Оздоровительных центрах профессора И. П. Неумывакина**, получают дополнительные **Практические рекомендации профессора И. П. Неумывакина**, где сводятся воедино вышеприведенные методики и рекомендации. В книге «**Медицина здоровья**» есть **все необходимое, что обязательно нужно знать и применять каждому человеку, для того чтобы стать и оставаться здоровым на долгие годы активной жизни.** Книга написана понятным и доступным языком, предназначена для широкого круга читателей практически любого возраста. Сведенная воедино в книге «**Медицина здоровья**» система оздоровления профессора Неумывакина выстроена в последовательности применения на практике, но предполагает полное предварительное прочтение всей книги, снабженной пояснениями, таблицами и рецептами для постоянного использования в повседневной жизни. Книга впервые издана в Германии в 2014 г., переиздана в 2018 г.



Авторы **И. П. Неумывакин** и **А. В. Закурдаев** на презентации своей новой книги, 2014 г.

## Книга профессора И. П. Неумывакина МЕДИЦИНА ЗДОРОВЬЯ

### Беседы с космическим врачом • Мифы и реальность

Книга познакомит вас со взглядами на здоровье и оздоровительной системой профессора **И. П. Неумывакина**, одного из основоположников космической медицины в СССР, автора более 80 книг, популяризатора здорового образа жизни. Книга построена на беседах профессора и последователя его системы оздоровления и соратника **А. В. Закурдаева**. Книга предназначена широкому кругу читателей, содержит советы, рекомендации, методы, рецепты, упражнения. Информация для практического применения. В ней вы найдете ответы на многие вопросы, связанные со здоровьем и долголетием.

334 стр.



издание 2018 г.

ISBN: 978-3-941352-64-3

Первое издание книги было  
выпущено в Германии в 2014 г.

**Все, что обязательно необходимо знать, чтобы стать и оставаться здоровым на долгие годы**

Подробное описание книги и дополнительные материалы по теме здоровья вы можете найти на сайте газеты «Кругозор» [www.krugozor.de](http://www.krugozor.de) в разделе БЛОГ, а также в социальных медиа: [www.facebook.com/mojozdorowje](https://www.facebook.com/mojozdorowje)

Цена книги 12,90 евро,  
пересылка по Германии  
одной книги - 1,80 евро  
(Büchersendung),  
от двух книг - 3,60 евро.  
Или соответственно:  
4,90 евро и 14,90 евро  
- стоимость пересылки  
в любую страну мира

Best.-Nr. 6251 **Бланк заказа / Bestellung:** также см. стр. 16

Да, я заказываю книгу «Медицина здоровья. Беседы с космическим врачом. Мифы и реальность» по цене одного экземпляра 12,90 евро + пересылка 1,80 евро

Vorname, Name: .....

Strasse, Haus Nr.: .....

PLZ, Ort: .....

Telefon:..... Datum, Unterschrift: .....

Укажите Ваши точные данные. Оплата производится по счету после получения книги.

Commerzbank Waldkraiburg \* IBAN: DE 10 711 420 410 630 263 201 \* Betreff: Buchbestellung

Адрес для заказов почтой: **Vela Verlag \* Burghauser Str. 15 \* 84503 Altötting**  
С возникшими вопросами обращайтесь по телефону: 08671 929 85 70, Fax: 08671 929 85 71

Дополнительную информацию о книге вышлем по вашему запросу на E-Mail: [info@vela-verlag.de](mailto:info@vela-verlag.de)

**Заказать книгу вы можете без формуляра по тел.: 08671 / 9298570 • Fax: 08671 / 9298571 E-Mail: [best@vela-verlag.de](mailto:best@vela-verlag.de) (укажите название книги)**

в интернете - на нашем сайте: [www.knigomir.de](http://www.knigomir.de)  
а также: [www.atlant.de](http://www.atlant.de) | [www.panorama-mir.de](http://www.panorama-mir.de) | Amazon



Сегодня многие стараются следить за здоровьем, принимая превентивные меры. Одни ходят на йогу, другие стараются «очистить» организм от шлаков, третьи обращают особое внимание на то, чем они питаются. И тут мнения по поводу полезности или полного отказа от мяса кардинально разделились. Если спросить, почему люди отказываются от мяса, то услышать можно много разных ответов: из-за экологической обстановки, «пропитанного антибиотиками» мяса, благополучия животных, этических или религиозных соображений, а также из-за убеждений о том, что это лучше для здоровья.

Вся еда состоит из белков, жиров и углеводов. И все эти вещества необходимы нам для нормального существования. Например, из жиров формируются гормоны, в том числе половые. Углеводы — это энергия, 20% из которых в чистом виде потребляет наш мозг. Ну, а белки — строительный материал для огромного количества структур организма. Для нормального функционирования организма в день требуется как минимум 0,7 граммов белка (по некоторым данным 1 грамм) на 1 кг массы тела. То есть человек, который весит 70 кг, должен съедать как минимум 50 грамм чистого белка.

В ста граммах животной пищи, в зависимости от вида (рыба, мясо птицы или красное мясо) находится от 20 до 30 граммов белка. Для сравнения, «чемпионами» по содержанию белка среди растительных продуктов являются орехи: в 100 граммах арахиса и миндаля примерно 20-25 грамм белка. А еще бобовые: в 100 граммах чечевицы — 25 грамм белка, нута — 20 грамм. Но вот во всех остальных,

## Мясо: польза и вред



Bild: pressfoto

«богатых белком» растениях его совсем немного (в 100 граммах фасоли — 10 грамм белка, соевого молока — 3 грамма, брокколи — 3 грамма, авокадо — 4 грамма). Растительный белок сложнее усваивается организмом и сильнее нагружает почки, поэтому если у вас с ними проблемы, то растительная диета — не самая лучшая идея. Мясоеды часто «перебирают» жиры, у них больше проблем с холестерином. Ну потому, что в растениях его просто нет. Зато у вегетарианцев на 30–40 % чаще встречается рак толстого кишечника. Впрочем, ровно с той же вероятностью мясоеды чаще страдают катарактой. Список таких аргументов «за» и «против» можно продолжать почти до бесконечности. Ученые утверждают, что, например, вероятность раковых заболе-

ваний у мясоедов и веганов примерно одинакова. Мясо не делает людей более агрессивными, а веганство — не является препятствием для занятий спортом. Также обстоят дела и с другими заболеваниями.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) предостерегает от чрезмерного потребления мяса, в частности красного и переработанного мяса. А в ходе недавнего исследования, проведенного Национальным институтом рака в США, было выявлено, что чрезмерное употребление мяса можно связать с девятью наиболее распространенными заболеваниями: рак, сердечные или респираторные заболевания, инсульт, диабет, инфекции, болезнь Альцгеймера и печени и почек.

**Далее - на стр. 10**

**НОВИНКА СЕЗОНА!**  
 Два продукта в одном  
 Динамика снижения веса от 5 кг до 8 кг в месяц!  
 Проба продукта, скидки + подарки!  
**08631-1604428**  
**0151-57694547**

**in Bayern FOHOW**  
**СРЕДСТВО ОТ МНОГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ!**  
 ● Кордицепс китайский\*  
 ● Линчжи\* (\*Биодобавки)  
 Курс иммуностимуляции подберём индивидуально!  
 Tel.: 0152 - 241 92 559  
[www.cordyceps-shop.com](http://www.cordyceps-shop.com)

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ:**  
 тел.: 08671 929 85 73  
[n.kippes@vela-verlag.de](mailto:n.kippes@vela-verlag.de)

**19 лет на рынке**  
**НОВАЯ КУХНЯ Vadim Nürnberg**  
**TIEFPREIS GARANTIE!!!**  
 ✓ Возможность посещения выставки кухонной мебели прямо на фабрике.  
 ✓ Планирование кухни в уютной домашней обстановке.  
 ✓ Возможен кредит от 0% годовых  
 Tel.: 0231 / 519 17 09  
 Mobil: 0172 / 870 23 43  
**Купить новую кухню? Нет ничего проще! Оставайтесь дома...**  
[www.einbaukuechen-dortmund.de](http://www.einbaukuechen-dortmund.de)

**Internationales Therapiezentrum Dr. Juri Brunstein**  
**АЛКОГОЛИЗМУ-НЕТ!**  
**Быстрое и эффективное анонимное кодирование от АЛКОГОЛИЗМА, ТАБАКОКУРЕНИЯ И НАРКОМАНИИ помощь при ИГРОМАНИИ, КОРРЕКЦИЯ ВЕСА**  
 проводит единственный в Германии ученик А.В.Довженко  
**Транскраниальное кодирование, алкоблокатор ПСИХОЛОГИЧЕСКОЕ КОНСУЛЬТИРОВАНИЕ**  
 БЕСПЛАТНАЯ поддержка после кодирования.  
 Индивидуальное, групповое и семейное консультирование  
 Психокоррекция MPU (Berlin, Hamburg, Hannover, Bremen)  
**0451-612 80 24, [www.dr-brunstein.de](http://www.dr-brunstein.de)**

**ХОТИТЕ БЫТЬ ЗДОРОВЫМИ И УСПЕШНЫМИ?**  
 По статистике ВОЗ только 5% людей во всём мире считаются абсолютно здоровыми, 20% - это те, которые уже болеют. Кто же остальные 75%? Это те люди, которые могут заболеть в любой момент...  
**Компания HAPPINESS предлагает оздоровительную продукцию, с которой каждый человек может поправить своё здоровье.**  
 ● А так же готовую модель бизнеса  
 ● Благодаря качественному продукту вы обретёте здоровье и щедрости компании - финансовую независимость!  
 Инфо о продукте и результаты оздоровления на сайте: [www.slhappiness.com](http://www.slhappiness.com)  
 Консультанты по продукту / по бизнесу / по здоровью  
 Наталья Белоусова: 0172-3987829 Ольга Солянки: 0176-578314

**интернет-сайт + мобильное приложение [www.krugozor.de](http://www.krugozor.de)**  
 для вашего планшета или смартфона  
 ● Мобильный справочник русскоязычных фирм - адреса и контакты всегда под рукой! ● Электронные брошюры ●  
 ● Интересные и полезные материалы в нашем блоге ●  
**Как установить бесплатное приложение - см. на сайте**

[www.ok.ru/gazetakrugozor](http://www.ok.ru/gazetakrugozor)  
[www.vk.com/gazetakrugozor](http://www.vk.com/gazetakrugozor)  
[www.facebook.com/gazetakrugozor](http://www.facebook.com/gazetakrugozor)  
[www.instagram.com/zeitungkrugozor](http://www.instagram.com/zeitungkrugozor)

Available on the App Store | Google play



**Окончание, начало на стр. 9**

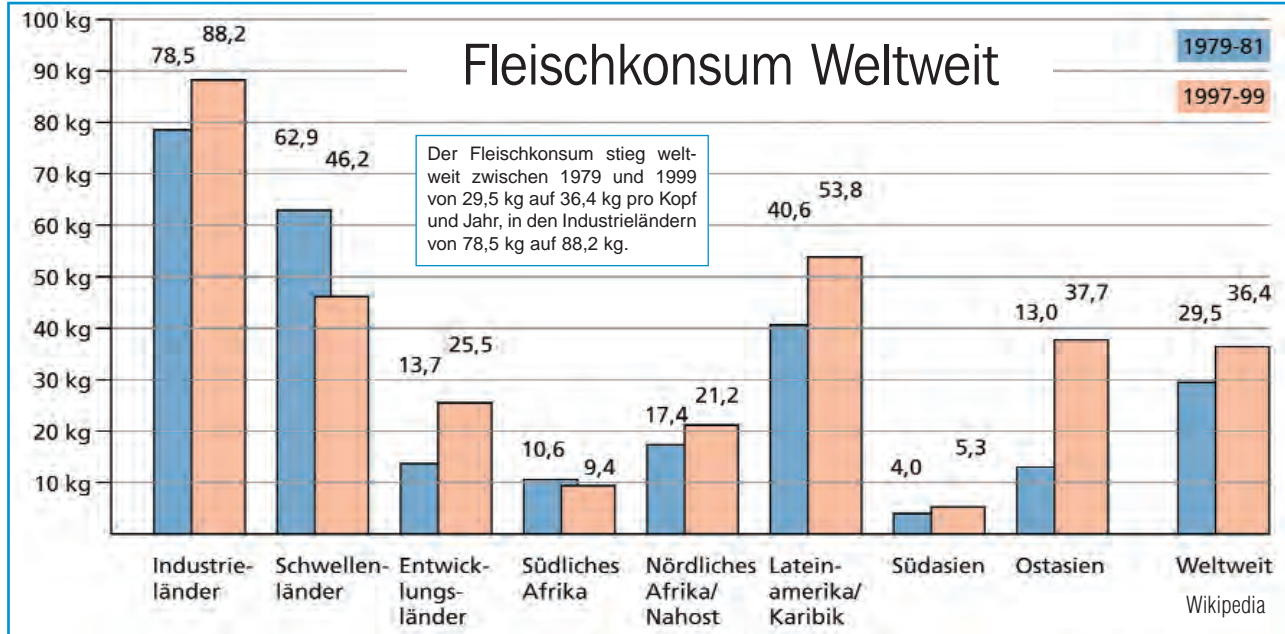
Согласно текущим данным Немецкого общества питания (DGE), потребление мяса на душу населения составляет 60 килограммов в год. Это много, и, по мнению экспертов по питанию, даже слишком много.

Несмотря на то, что нет данных о том, что вегетарианство продлевает жизнь, исследованиями однозначно доказано, что люди, отказавшиеся от мяса, меньше болеют. Так, например, крупномасштабное исследование австралийских исследователей не смогло выявить какие-то преимущества вегетарианства перед приверженцами мяса, но установило, что вегетарианцы в целом более здоровые люди.

Это может быть связано с тем, что приверженцы здорового образа жизни чаще всего вегетарианцы. Они не злоупотребляют алкоголем, больше обращают внимания на свое физическое состояние.

Как упоминалось выше, мясо содержит ценные минералы, такие как железо и цинк. Он также обеспечивает нас важными витаминами группы В, такими как витамины В1, В2, В6 и В12. Последний входит только в мясо, рыбу и яичный желток. Поэтому любой, кто воздерживается от мяса, возможно даже от продуктов животного происхождения, таких как яйца, должен уделять внимание сбалансированному потреблению определенных питательных веществ.

Небольшой совет: витамин С может увеличить усвоение железа в



семь раз. Поэтому сочетайте продукты, богатые железом с продуктами, насыщенными витамином С.

**Наиболее важным является адекватное снабжение железом и витамином В12:**

● Кишечные бактерии могут продуцировать витамин В12 с квашеной капустой или другими продуктами брожения или брожения. Потребность в продуктах, обогащенных витамином В12, таких как злаки или сыры, такие как камамбер, эменталер или гранулированный сливочный сыр.

● Хотя растительное железо присутствует в больших количествах в бобовых и цельнозерновых продуктах, оно может быть использо-

вано организмом менее эффективно. Причина в том, что они менее растворимы в жире и не могут так хорошо всасываться из кишечной стенки.

Большая часть растительного железа просто выводится из кишечника. Только 3-8 процентов растительного железа усваивается организмом. Для железа из животной пищи оно составляет в среднем 20 процентов.

Даже часто восхваляемый шпинат не лучший способ противодействовать дефициту железа. Ведь в шпинате содержится вещество щавелевой кислоты, которое связывается с железом. Эта комбинация для кишечника плохо усваиваемая.

Исходя из всего сказанного, можно сделать вывод, что как вегетарианский рацион, так и рацион, содержащий мясо, имеют ряд преимуществ и недостатков. Таким образом, вывод напрашивается сам собой: даже не отказываясь от употребления в пищу мяса, следует больше следить за качеством своего питания. Например, сократив свой мясной рацион, можно покупать более дорогие и качественные продукты, что положительно скажется на здоровье.

подготовила **Ольга ВАСИЛЬЕВА**,  
по материалам: «Die Welt» / welt.de, apteka.ru, kp.ru, elle.ru, wwf.de  
Дополнительные материалы по теме на сайте газеты [www.krugozor.de](http://www.krugozor.de)

Anzeige



проф. И.П. Неумывакин

**НЕ ПРОПУСТИ В СЕБЕ БОЛЕЗНЬ!**

**Центр био-физикальной диагностики и терапии. Клиника медицинских космических технологий профессора И.П. Неумывакина в Касселе.**

**ВНИМАНИЕ!**

агностики, где вам наконец-то установят причину вашей болезни, проведут полное обследование с головы до ног и биорезонансную терапию. Там работают врачи высшей категории, доктора наук, терапевты, в том числе наши соотечественники, и можно общаться на русском языке. За годы работы популярность Центра возросла настолько, что пришлось перебраться в более просторное здание, из врачебного праксиса он вырос в амбулаторную клинику. Это позволяет принять на обследование, оказать своевременную и квалифицированную помощь на много большему числу страдающих людей.

**Как проходит обследование?**

Вы приезжаете на назначенную встречу, и в течение нескольких часов мы занимаемся всесторонним анализом вашего здоровья. Сначала мы проводим обследование «живой капли крови» (Dunkelfeld-Blut-Diagnostik). Вы сами увидите, нет ли в вашей крови пораженных клеток, радиоактивных и тяжелых металлов, опасных грибков и вирусов, которые являются причиной многих коварных заболеваний, а вы о них даже не подозреваете.

Ведь пока не очистить кровь, никакие витамины и минералы не помогут нам с вами укрепить иммунную систему, а значит, перестать болеть!

Затем вы увидите, в каком состоянии каждый ваш орган - редкая возможность своими глазами посмотреть на себя внутри и с помощью доктора понять, что дало в организме сбой и как восстановить здоровье. После чего, на основе обследования мы проводим био-физикальную терапию, успех которой подтверждают результаты анализов до и после начала ее проведения. Таким образом, у нас в клинике вы не только комплексно обследуетесь, но и сразу же сможете восстановить свое здоровье.

**Оздоровительная система**

С прошлого года клиника работает на аппаратах, приобретенных в Центре космических испытаний г. Москва, по технологиям, разработанным профессором И.П. Неумывакиным. Профессор в течение 30 лет был связан с космической медициной, являясь создателем уникального стационара - космической больницы на борту корабля. В клинике представлена комплексная оздоровительная система профессора И.П. Неумывакина.

В новой клинике и диагностическом центре применяется новейшая методика терапии атеросклероза, сердечно-сосудистых заболеваний с помощью Gefäßchirurgie - без скальпеля, а значит, без огромного риска для жизни. Результат выздоровления превзойдет все ваши ожидания - вы вновь почувствуете себя полными сил и энергии.

Дорогие родители! Теперь в нашем центре открыто и диагностическое отделение ДЛЯ ДЕТЕЙ, в котором работает высококлассный врач-педиатр. Пройдите вместе с вашим ребенком безболезненную всестороннюю диагностику по новейшим современным методикам на хромосомном уровне и дайте ему шанс избавиться от болезней!

Био-физикальная терапия во всем мире спасает пациентов, когда традиционная терапия в их случае оказывается бессильна.

Консультации врачей проводятся индивидуально. Приходите к нам всей семьей.

**Tagesklinik und Bioenergetisches Zentrum**  
Maybachstr. 9, 34127 Kassel  
Тел.: 0561/73 96 404  
0173/95 46 522



# Болгарские курорты



Болгария давно является привлекательной страной для туризма и отдыха. Главное богатство страны — прекрасный климат. Многих привлекает и то, что в стране повсеместно хорошо знают русский язык.

Чистый воздух морского побережья и Балканских гор, минеральные воды из природных источников различной температуры и минерального состава, лечебные грязи — отличительные черты Болгарии. Наибольшей популярностью пользуются санатории в Болгарии для отдыха у моря, а также санатории с лечением, такие, как «Поморие». Здесь песчаные пляжи, приятный микроклимат, кроме лечения, можно ещё прекрасно отдохнуть.

## Курорт Поморие

Самый известный грязевой курорт Болгарии — город-курорт Поморие. В городе несколько крупных грязелечебниц, работающих круглый год и использующих для лечения минеральные грязи Поморийского озера с их тысячелетней поддержкой. Грязи обладают уникальными свойствами благодаря водорослям зеленика, обогащающих минеральный состав озера почти всей таблицей Менделеева, биологически активными веществами, 16 видами растительных противовоспалительных составляющих, а также гормонами и гормональными веществами.

## Курорт Золотые пески

«Золотые Пески» расположены недалеко (всего 18 км) от главного морского порта Болгарии Варны, где также размещаются санатории и пансионаты. Бальнеолечение, СПА-процедуры, отдых на море в Варне можно совместить с осмотром достопримечательностей и прелестями городской жизни. Здесь предпочитают отдыхать и лечиться взрослые без детей, так как это самый крупный город в Болгарии.

## Курорт Велиград

Более сорока санаториев Велиграда расположены в центральной Болгарии — Северных Родопях, в 130 км на юго-восток от Софии. Воды минеральных источников Велиграда имеют различный состав воды и помогают при многих заболеваниях. Курорт считается универсальным, сюда можно приехать за помощью при различных заболеваниях.

## Минеральные источники Сандански

Исключительно чистый воздух и мягкий климат в межгорной местности на самом юго-западе Болгарии, с сильным средиземноморским влиянием — на минеральных источниках Сандански. Климат и воздух исключительно благоприятны для страдающих заболеваниями легких и бронхов, астматикам и аллергикам, при хронических легочных заболеваниях.

## Минеральные воды Хисар

Заболевания внутренних органов успешно лечатся на минеральных водах Хисара. Основной лечебный профиль: органы пищеварения, хронические заболевания печени и желчных путей, система кровообращения, мочеполовая система, нарушения обмена веществ. Лечат хронические гепатиты, колиты, холециститы, желчекаменную и мочекаменную болезни, панкреатиты, гастриты, язвы и урологические проблемы, сахарный диабет легкой и средней степени, состояния после операций на почках, импотенцию, вызванную хроническими воспалительными процессами, гинекологические заболевания и иммунную систему.

## Минеральные воды Павел Баня

Более узкая специализация, но зато и более целенаправленное лечение в санатории в городке Павел Баня на семи источниках с температурой воды 50-61 градусов Цельсия со фтором, радоном и два — нерадоновых. Минеральные воды дают возможность для эффективного лечения артритов, хронических гинекологических, ортопедо-травматологических заболеваний и патологии нервной системы.

Для Болгарии термальные воды — один из важнейших природных ресурсов. Максимальная температура — 100 °С. Источник, в котором можно обнаружить эту воду, считается одним из самых горячих в Европе и располагается в городке-курорте Сапарева-Баня. Другие характеристики большей части местных полезных вод — высокая щелочность и низкий уровень общей минерализации, позволяющий проводить питьевое лечение практически без ограничений. Химический и газовый состав разнообразен и зависит от региона, в котором находится санаторий.

По материалам: [www.tonkosti.ru](http://www.tonkosti.ru)

## ИДИОТЕНТЕСТ? НЕ ОТЧАИВАЙТЕСЬ!



- Подготовка и сдача на русском языке
  - Опыт работы более 20 лет
  - Работаем качественно и по стандарту DIN EN ISO 9001
- Информация бесплатная и ни к чему не обязывает**

Zentrale Lüdenschheid: **02351 - 40 936**

Münster • Osnabrück • Bielefeld	
Kassel • Essen • Gießen • Hanau	
Mannheim • Sigen • Dortmund	
Lüdenschheid	<b>02351 - 40 936</b>
Köln	<b>02233 - 68 67 50</b>
Düsseldorf	<b>0211 - 209 19 03</b>
Aachen	<b>0241 - 160 250 86</b>
Freiburg • Lahr	
Karlsruhe	<b>0761 - 156 26 66</b>
Berlin • Bremen • Hamburg	
Hannover • München	
Nürnberg	<b>030 - 285 99 842</b>

info@pbbi.de • [www.pbbi.de](http://www.pbbi.de)

## DANA FLUGREISEN REISEN У НАС ДЕШЕВЛЕ, ЧЕМ В ИНТЕРНЕТЕ!

Bramscher Str. 246 • 49090 Osnabrück

**URLAUB 2020 ЭКСКУРСИИ ПО ЕВРОПЕ**  
**FRÜH BUCHEN - MEHR SPAREN!! НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ**

<b>★ LAST MINUTE - OKTOBER 19 ★</b>			
<b>7 Tage, AI, 4* Hotels</b>			
Tunesien	ab 379 €	Italien	ab 599 €
Türkei	ab 399 €	Kanaren	ab 679 €
Griechenland	ab 459 €	Emiraten	ab 849 €

<b>★ КУРОРТЫ САНАТОРИИ ★</b>	
Карловы Вары	от 40€ <b>ДОСТАВКА НА КУРОРТЫ</b>
Мариинские Лазни	от 40€ <b>АВТОБУСАМИ ИЗ ДОМА</b>
Курорт Яхимов	от 45€ <b>Курорты в Венгрии - Хевиз, Сарвар и др.</b>
Курорты в Польше	от 27€ <b>от 450€ рр с доставкой автобусом</b>
Курорты в Литве	от 38€
Санатории в Украине, России, Словакии, Венгрии, Тунисе и др.	

**Kreuzfahrten 2019, Mein Schiff, 7 Tage, VP incl Flug:**  
**Kanaren mit Madeira am 14 November ab 950 €**  
**Mittelmeer mit Italien am 21 Oktober ab 995 €**  
**Dubai mit Katar am 16 Dezember ab 1145 €**

Tel. 0541-66 89 773 • Fax 0541-66 89 785 • [www.dana-reisen.de](http://www.dana-reisen.de)

## ПРИГЛАШАЕМ В НАШУ ГРУППУ «МОЖО ZDOROWJE»



**в социальной сети SanusLife и на страницу газеты на Facebook**

Здоровый и экологичный образ жизни, природная аптека, здоровье, долголетие, самосознание, личностное развитие. Регистрация бесплатная и без обязательств: <https://vela.sanuslife.com>  
Страница газеты «Мое здоровье»: [www.fb.com/mojozdorowje](http://www.fb.com/mojozdorowje)

## ЭФФЕКТИВНОЕ СТАЦИОНАРНОЕ ЛЕЧЕНИЕ АЛКОГОЛИЗМА И ВСЕХ ВИДОВ НАРКОМАНИИ



**ВНИМАНИЕ! МЫ ЛЕЧИМ ДАЖЕ ТЕХ, ОТ КОГО ОТКАЗАЛИСЬ ДРУГИЕ**

метадоновой, героиновой зависимости, субutexa, паламедона [www.doctorblago.com.ua](http://www.doctorblago.com.ua) [www.d-klinik.de](http://www.d-klinik.de)

- Комфортные условия пребывания
- Эффективное и качественное лечение
- Большой опыт работы (более 15 лет)
- Противонаркотические подшивки (3 месячные, 6 месячные и годовые) наркотик не работает вообще!
- Противоалкогольная блокада новейшим французским препаратом
- Безболезненное снятие ломки
- Работа с психологом
- При необходимости пациенту рекомендуется Реабилитация в реабилитационном центре

Тел.: +4917664144191 • 00380972422922  
Тел. врача: 00380487023424 • 03024610675

**«Доктор Благо Плюс» Наркологическая клиника**



## АВТОБУСЫ Online бронирование ВИЗЫ от 30 €

## АВИАБИЛЕТЫ

Абакан	от 255 €	Москва	от 79 €
Алматы	от 265 €	Ростов	от 89 €
Астана	от 180 €	Самара	от 99 €
Барнаул	от 149 €	Саратов	от 170 €
Бишкек	от 220 €	Ст.-Петербург	от 50 €
Воронеж	от 170 €	Ташкент	от 260 €
Душанбе	от 574 €	Уральск	от 128 €
Екатеринбург	от 119 €	Уфа	от 119 €
Караганда	от 265 €	Челябинск	от 129 €
Киев	от 50 €	Новосибирск	от 149 €
Краснодар	от 129 €	Омск	от 159 €
Красноярск	от 139 €	Оренбург	от 129 €
Мин.Воды	от 99 €	Павлодар	от 188 €

и другие города мира + Сборы аэропорта

ОТДЫХ НА МОРЕ • ЭКСКУРСИИ ПО ЕВРОПЕ • КУРОРТЫ  
**069 - 84 84 74 69** **LAST MINUTE**  
Sprendlinger Landstr. 115 • 63069 Offenbach • info@russwelt-reisen.de

[www.russwelt-reisen.de](http://www.russwelt-reisen.de)



# АВИАБИЛЕТЫ+ВИЗЫ

ОТКРЫТА ПРОДАЖА НА ЛЕТО-2020

Абакан	от 199,-	Иркутск	от 175,-	Н.Новгород	от 129,-	Ростов	от 69,-
Алматы	от 119,-	Караганда	от 165,-	Нижекамск	от 189,-	Самара	от 179,-
Астана	от 119,-	Казань	от 89,-	Новокузнецк	от 199,-	Саратов	от 89,-
Анапа	от 99,-	Кемерово	от 149,-	Новосибирск	от 119,-	Семипалатинск	от 315,-
Барнаул	от 139,-	Кишинев	от 129,-	Одесса	от 145,-	Симферополь	от 131,-
Бишкек	от 109,-	Краснодар	от 129,-	Омск	от 125,-	Сочи	от 99,-
Братск	от 335,-	Красноярск	от 199,-	Оренбург	от 119,-	С.-Петербург	от 79,-
Владивосток	от 585,-	Кустанаи	от 285,-	Ош	от 135,-	Суругт	от 189,-
Волгоград	от 139,-	Мин. Воды	от 99,-	Павлодар	от 205,-	Тараз	от 230,-
Горно-Алтайск	от 249,-	Москва	от 69,-	Пермь	от 99,-	Ташкент	от 159,-
Екатеринбург	от 89,-	Нижевартовск	от 199,-				

WWW.POLETELI.DE

02361-582 000



Томск от 119,-  
Тюмень от 85,-  
Улан-Удэ от 359,-  
Усть Каменогорск от 209,-  
Уфа от 89,-  
Хабаровск от 409,-  
Харьков от 99,-  
Худжанд от 275,-  
Челябинск от 99,-  
Чимкент от 309,-

и др. города

J&S  
OHG

J&S OHG, Hernerstr. 24  
45657 Recklinghausen

Хотите издать  
собственную книгу?

Запросите информацию:

08671 / 929 85 75

или по e-мэйл:

kniga@vela-verlag.de

www.knigomir.de

www.facebook.com/knigoizdat

## УКОЛ ОТ КУРЕНИЯ!

Быстро, надёжно, без побочных явлений

Кодирование от алкоголизма

Praxis Helena Gitt  
Neue Str. 50  
89073 Ulm

www.helenagitt.com • Tel. 0731-7165882, Mob. 0173-3421829

## СПРАВОЧНИК

www.krugozor.de

**Bioenergetische Praxis.**  
Maybachstr.9, 34127 Kassel. Tel.:  
0561-73 96 404, 0173-95 46 522  
bioenergetische-praxis@arcor.de

**Therapie-Zentrum Panta Rhei.**  
Dr. Juri Brunstein. Анонимное коди-  
рование от алкоголизма и табакокуре-  
ния. Лечение наркомании. Наш адрес:  
Krempelsdorfer Alle 28b, 23556 Lübeck  
Tel.: 0451-61 28 024, 0179-91 06 20  
E-Mail: beratung@dr-brunstein.de  
www.dr-brunstein.de

**DR.MED.DENT H.G. FRITZ.**  
Berliner Str.8, 74321 Bietigheim-Bsg.  
Зубные скобы (Zahnspangen) съем-  
ные и несъемные без доплаты паци-  
ента. Лечение с 3-х летнего возраста  
(оплата через больничную кассу).  
Лечение и профилактика храпа  
(оплата через больничную кассу)  
Тел.: 07142-62255

**Dr. Alexandra Kostinski.**  
Praxis für Psychotherapie. С 1997 г.  
Кодирование алкоголизма, наркоман-  
ии, курения, игромании. Подготовка  
к MPU с гарантией. Rubensstr. 126,  
48165 Muenster  
Tel.: 02501-96 33 90, Fax: - 91  
Mobil.: 0171-26 52 536  
www.dr-kostinski.de

**Küchenstudio Kehm GmbH & Co. KG**  
Am Kopp 6, 34513 Waldeck-  
Sachsenhausen  
info@kuechenstudio-kehm.de  
Tel.: 05634 - 99 44 88  
www.kuechenstudio-kehm.de

**!Устные и письменные переводы  
(RU-DE)!**  
**Polina Gottmann – Dipl.-Jura (RU) /  
Dipl.-Kffr. (DE) – присяжный  
переводчик.**  
Заверенные переводы (ISO R-9)  
+ Легализация и Апостиль.  
Прием документов из любой точки  
Германии. Экспресс-переводы.  
Цены на сайте **WWW.RUS-OFFICE.DE**  
+ 49 (177) 8349806  
info@rus-office.de

**СТРАХОВАНИЕ**  
**Waldemar Rausch Versicherungsbüro**  
Все виды страхования  
Tel.: 08679-969251,  
0171-7511800  
Ebner-Eschenbach-Weg 28,  
84508 Burgkirchen  
www.allianz.de/vertretung/  
waldemar.rausch  
waldemar.rausch1@allianz.de

**ВНЕСЕНИЕ В СПРАВОЧНИК**  
Тел.: 08671 929 85 73  
E-Mail: n.kippes@vela-verlag.de

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР», А ТАКЖЕ НА САЙТЕ  
И В СПРАВОЧНИКЕ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ (APP)**

тел.: 08671 929 85 73 · моб.: 0176 74 73 56 51 (WhatsApp)  
Skype: vela.kippes · E-Mail: n.kippes@vela-verlag.de

## Наши проекты в социальных медиа

сайт газеты: www.krugozor.de

www.ok.ru/gazetakrugozor  
www.vk.com/gazetakrugozor  
www.fb.com/gazetakrugozor  
www.instagram.com/zeitungkrugozor  
www.fb.com/groups/gazetakrugozor  
www.facebook.com/mojozdorowje  
www.facebook.com/torzhestwa  
www.fb.com/idealefirma  
www.fb.com/knigoizdat  
книжный кругозор: www.knigomir.de

## УКОЛ ОТ КУРЕНИЯ

Курение является самой распространенной причиной смерти в промышленно развитых странах, чего, однако, можно избежать.

В одной только Германии насчитывается более 20 млн. курильщиков, ежедневно вдыхающих более 45.000 токсических веществ (70 из которых вызывают рак). Ежегодно в Германии потребляется 145 млрд. сигарет, которые приводят в 140.000 случаев к летальному исходу, в более 10.000 случаев – к ампутациям ног и в 70.000 – 90.000 случаев – к инвалидности. Вследствие пассивного курения ежегодно умирает около 3.400 человек! Этот факт давно известен, однако многие люди продолжают курить. Многочисленные исследования подтверждают, что 80 % курильщиков охотно бросили бы курить. Многим требуется посторонняя помощь, чтобы бросить курить, многим это вообще не удается.

Мы с удовольствием поможем Вам в этом. Для нас не играет роли, как долго Вы уже курите и сколько сигарет в день Вы выкуриваете. Единственная предпосылка: Вы действительно хотите бросить курить! Мы поможем Вам снять тягу!

Мы предлагаем Вам сенсорную терапию, полностью основанную на натуральных веществах и не содержащую рисков. Побочных эффектов не устано-

влено. Многим людям уже удалось избавиться от этой вредной привычки.

**Почему бы и Вам не сделать то же? Одного сеанса лечения достаточно!** Вы можете пройти индивидуальный сеанс терапии или в небольших группах до 5 человек. Продолжительность: 1,5-2 часа. Укол вводится в определенные точки на ушах, при необходимости так же в вену. Эффект поразителен.

**Уже через 10 минут:**

- Вас покидает желание выкурить сигарету
- Вы успокаиваетесь и расслабляетесь
- Начинает действовать система детоксикации организма

Поэтому этот курс лечения является одним из наиболее эффективных среди известных до сих пор способов борьбы с курением.

А так же мы практикуем успешно «кодирование уколом» от алкогольной зависимости.

**Звоните, мы ответим Вам компетентно на все вопросы.**

С наилучшими пожеланиями  
**Helena Gitt** врач-гомеопат

## ЧИСТАЯ ВОДА – залог вашего здоровья!



Портативная (на фото) и стационарная модель ионизатора ECAIA фильтруют воду от всех вредных примесей на 87-99% (обычные фильтры до 50%). При этом вода сохраняет все полезные свойства, приобретая мягкость (мелкоструктурирована), получает высокий водородный показатель - pH 7,5'8,5 (в кувшине) и pH 8'8,9 (ионизатор), а также насыщается кислородом и - самое главное - ионизируется. Специальная встроенная плата очищает воду от информационного мусора!

ECAIA

ECAIA Carafe

ВСЯ ПРОДУКЦИЯ КОМПАНИИ  
SANUSLIFE © INTERNATIONAL  
СЕРТИФИЦИРОВАНА

Вся продукция ECAIA имеет международные сертификаты здравоохранения, в ряде стран Азии получила статус медицинских приборов для оздоровления

## Полезная вода в домашних условиях!

Более подробная информация на нашем сайте и странице на ФБ: www.fb.com/sanusliferu  
Вышлем информацию и все ссылки на Youtube на ваш мейл

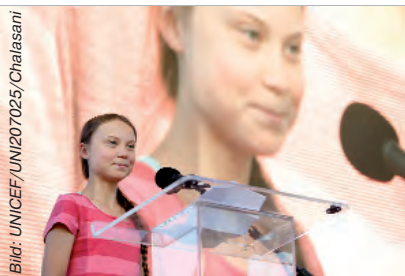


ИНФОРМАЦИЯ И ЗАКАЗЫ:  
www.vela.sanuslife.com  
Тел.: 086719298575  
Email: info@vela-verlag.de

**НОВЫЕ И АРХИВНЫЕ МАТЕРИАЛЫ НА РАЗНЫЕ ТЕМЫ -  
В РУБРИКАХ БЛОГА НА САЙТЕ ГАЗЕТЫ: www.krugozor.de  
И В НАШЕМ БЕСПЛАТНОМ МОБИЛЬНОМ ПРИЛОЖЕНИИ  
KRUGOZOR - ДЛЯ СМАРТФОНОВ, АЙФОНОВ И ПЛАНШЕТОВ**



## ГРЕТА ТАНБЕРГ И ЕЩЕ 15 ДЕТЕЙ ПОДАЛИ ЖАЛОБУ В ОРГАНИЗАЦИЮ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ - НАЗВАНА ТАКЖЕ ГЕРМАНИЯ



20. September 2019: Die junge Klimaaktivistin Greta Thunberg (16) fordert in New York globale Maßnahmen zur Bekämpfung des Klimawandels.

**23 сентября 2019 года шестнадцать детей и подростков из двенадцати разных стран, среди которых Грета Тунберг (Greta Thunberg) и 15-летний подросток из Гамбурга, объявили, что подали официальную жалобу в Комитет ООН по правам детей. В ней они выдвинули обвинения государств, в том числе Германии, в том, что они в слишком малой степени противостоят климатическому кризису и тем самым нарушают права детей, действующие во всем мире.**

Правовой основой для жалобы является третий дополнительный протокол Конвенции ООН о правах ребенка к, так называемой, процедуре подачи индивидуальных жалоб, который также ратифицировала Германия. На сегодняшний день это наиболее показательный случай, когда дети используют эту возможность жалобы на самом высоком уровне. Обращаясь к Конвенции ООН о правах ребенка, принятой 30 лет назад, дети конкретных действий от правительств государств, подписавших Конвенцию. Это важный этап в международной работе по защите прав детей.

16 девочек и мальчиков в возрасте от 8 до 17 лет обвиняют государства в несоблюдении прав детей в условиях климатического кризиса. Они призывают независимый Совет ООН по правам детей привлечь эти государства к действиям по защите детей от разрушительных последствий климатического кризиса.

«Изменения должны произойти сейчас, если мы хотим избежать худших последствий. Климатический кризис – это не только погода. Это также означает отсутствие пищи и воды, необитаемые места и, следовательно, перемещение беженцев. Это вызывает страх», – сказала Грета Тунберг в штаб-квартире UNICEF в Нью-Йорке. Жалоба позволяет детям или взрослым от их имени обращаться за помощью непосредственно к Организации Объединенных Наций, если, по их мнению, страна, которая ратифицировала Дополнительный протокол, не принимает эффективных мер против нарушения. Своими действиями подростки хотят инициировать срочные меры по снижению глобального потепления и смягчению последствий климатического кризиса.

«30 лет назад главы государств и правительств дали историческое обещание всем детям, приняв Конвенцию о правах ребенка. Сегодня дети решили проверить эти государства на данное ими слово», – сказала заместитель исполнительного директора UNICEF Шарлотта Петри Горницка. «Мы полностью поддерживаем детей в реализации и отстаивании их прав. Изменение климата затронет каждого из них. Неудивительно, что они объединяются, чтобы бороться с этим».

Вместе с 16-летней шведской климатической активисткой Гретой Тунберг инициаторами жалобы стали дети и подростки из Аргентины, Бразилии, Германии, Франции, Индии, Маршалловых островов, Нигерии, Палау, Южной Африки, Швеции, Туниса и США. UNICEF оказывает поддержку детям и подросткам как принимающим сторонам в публичном освещении их проблем, но не участвует в процессе рассмотрения жалоб. UNICEF нейтрален и не играет роли в процессе принятия решений Комитетом ООН по правам ребенка.

// Originaltext: unicef.de

## ЕЩЕ РАЗ О ПОЛЬЗЕ МУМИЁ...

Это средство хорошо известно во многих странах Азии. Об удивительных свойствах мумиё ходили легенды, и многие его использовали просто в необработанном виде. Затем появился уже фармацевтический препарат под названием Mumio-Asil. Его достоинства в равной степени было оценено врачами, спортсменами и обычными потребителями. Теперь это известное лекарство с горных вершин Азии доступно также в Германии под названием **MAUMASIL®**. Сбыт препарата в Германии регулируют строгие законы. «Допуск в аптеки Германии требует наивысшего качества и чистоты продукта, – говорит Reinhold Steiger, руководитель фирмы MRifa GmbH из города Darmstadt, производитель Maumasil. – Поэтому изготовление находится под постоянным контролем».

Журналист Jürgen Vause, специализирующийся на вопросах медицины, собрал и оценил публикации

на арабском, персидском, китайском, индийском, татарском, азербайджанском и английском языках. Результатом его трудов стал выпуск книги под названием «Gesundheit aus den Bergen Asiens», в которой описаны картины многих болезней, успешно излеченных с помощью Maumasil. Вот некоторые из них:

• **Варикозное расширение вен и кровотокащие воспаленные десны.** Очень хороший эффект дают капли Maumasil, которые наносят на край раны.

• **Желудочно-кишечные осложнения.** Значительно быстрее излечиваются с препаратом Maumasil.

• **Сахарный диабет.** По данным доктора Шакирова, подтвержденными многоаисленными исследованиями, Maumasil способствует излечению от сахарного диабета.

• **Опухоль простаты.** Положительное действие на доброкачественные опухоли простаты в результате продолжительного лечения препаратами Maumasil доказано украин-



# Impulse e.V.

SCHULE FÜR FREIE GESUNDHEITSBERUFE

## NEUE BERUFE - GUTE CHANCEN

- Heilpraktiker/in
- Gesundheitsberater/in
- Fitness- und Wellnesstrainer/in
- Tierheilpraktiker/in
- Mediator/in
- Trad. chin. Medizin
- Ayurveda
- Klientenzentrierte Gesprächsführung
- Dozent in der Erwachsenenbildung

- Ernährungsberater/in
- Psychologische/r Berater/in
- Seniorenberater/in
- Feng-Shui-Berater/in
- Entspannungstrainer/in
- Homöopathie
- Erziehungs- und Entwicklungsberater/in
- Spirituelle Lebensberatung
- u.v.m.

**Staatlich zugelassene Fernlehrgänge mit Wochenendseminaren in vielen Städten. Beginn jederzeit möglich! Nähere Informationen auf unserer Homepage.**



[www.impulse-schule.de](http://www.impulse-schule.de)

**Impulse e.V.** · Rubensstr. 20a · 42329 Wuppertal · Tel. 0202/73 95 40

## ПРИГЛАШАЕМ В НАШУ ГРУППУ «МОЖО ЗДОРОВЬЕ» В СОЦИАЛЬНОЙ СЕТИ SanusLife и на Facebook



Темы: здоровый и экологичный образ жизни, здоровье, долголетие, личностное развитие, «Медицина здоровья» по проф. И. П. Неумывакину

Страница издания: [www.facebook.com/mojozdorowje](http://www.facebook.com/mojozdorowje)  
Регистрация бесплатная: <https://velakom.sanuslife.com>  
<https://velakom.sanuslife.com/deu/users/register> (Free User)

**БЕСПЛАТНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ: ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ, ЧИТАЙТЕ, УЧАСТВУЙТЕ!**

**ПО ВСЕМ ВОЗНИКШИМ ВОПРОСАМ ОБРАЩАЙТЕСЬ ПО ТЕЛ.: 08671 929 85 75**

# MAUMASIL®



ским доктором Н. Андрюховой. Но следует помнить: как и от любого природного средства, эффект от воздействия Maumasil можно получить только при длительном воздействии. При однократном применении Maumasil не помогают или помогают совсем немного. Для пользы и здоровья вашего организма необходим полноценный лечебный или оздоравливающий курс с помощью этого препарата, который применяется уже во многих странах мира. Maumasil содержит несколько витаминов, аминокислоты, минералы и микроэлементы. Химический состав его очень хорошо изучен и подтвержден. Но почему и как действует Maumasil, неизвестно до сих пор. Возможно, секрет в специфической комбинации различных веществ. Препарат многогранен, как и сама природа, его породившая: она не всегда раскрывает свои карты, но при этом эффективно помогает.

**Не откладываете здоровье на потом!**

**Maumasil можно купить в капсулах, таблетках или каплях в аптеках и через интернет:**  
[www.Maumasil-shop.de](http://www.Maumasil-shop.de)  
Тел.: 06151 / 87 15 73

Там же вы можете приобрести книгу Jürgen Vause «Gesundheit aus den Bergen Asiens»



# «РУССКИЙ МАГАЗИН»

■ СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ К ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР» ■ НОВОСТИ «РУССКИХ» МАГАЗИНОВ ■ НОВИНКИ ОСЕННЕГО СЕЗОНА ■

## LACKMANN FOOD GROUP

Мясокомбинат Lackmann представляет - Краковские «Кремлёвские» в ассортименте. Колбасы этого бренда изготовлены по уникальной рецептуре из отборного свиного - говяжьего мяса, с изумительно нежным копченым вкусом и пряной ноткой острого перца.



## TM «SANTA BREMOR»

Икра лососевая «Стольная», имитация (230 гр). Благодаря уникальной рецептуре на основе бульона из лососевых рыб и морских водорослей и современной технологии капсулирования Икра «Стольная» от «Санта Бремор» обладает впечатляющим сходством с натуральной икрой по вкусу и консистенции.



## LEIS GmbH

Новинка от Фирмы Leis - маринованные желтые помидоры «Янтарные», приготовленные по уникальному рецепту. Для консервирования отбираются лучшие томаты идеальной формы, а также специи и приправы. Вместо уксуса используется лимонная кислота.



## ALTAI VITAMIN PRODUKT

Бигуди-липучки, размером диаметра от 13мм до 70мм в «русских» магазинах!



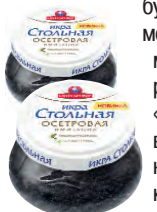
## LACKMANN FOOD GROUP

Мясокомбинат Lackmann представляет - Буженина «Элитная» с чесноком, ТМ Хозяин. Этот благородный продукт из нежной шеи, изготовленный из отборного сырья. Сочная, жареная с румяной корочкой - Буженина «Элитная» обогатит и украсит собой любой стол!



## TM «SANTA BREMOR»

Икра осетровая «Стольная», имитация (230 гр). Благодаря уникальной рецептуре на основе бульона из осетровых рыб и морских водорослей и современной технологии капсулирования Икра «Стольная» от «Санта Бремор» обладает впечатляющим сходством с натуральной икрой по вкусу и консистенции.



## INLICO FOOD

Предлагаем свежие перепелиные яйца. В составе перепелиного яйца содержится множество питательных и минеральных веществ, которые благотворно влияют на организм человека, улучшают память. Перепелиные яйца варят, жарят, маринуют, используют в качестве украшения для закусок, добавляют в тесто.



## LEB VERLAG GROSSHANDEL

Порошковое детское мыло серии «Золушка» предназначено для автоматической и ручной стирки белья при температуре от 30 до 90 градусов. Без красителей, ароматизаторов и других добавок. Чистота и безопасность!



## LACKMANN FOOD GROUP

Новинка компаний Lackmann: «Мишуткины лапки» - Мини пирожное с вишневой начинкой на сметанной основе в темной и светлой шоколадной глазури. Выгодная семейная упаковка вмещает в себя сразу 4 пирожные 2 разных сортов. Вкусно и экономно!



## TM «РУССКОЕ МОРЕ»

Икра мойвы деликатесная «Русское море» — это натуральная икра мойвы в нежном соусе. Приятный рыбный вкус, свежие хрустящие икринки, воздушная консистенция соуса — это сочетание не оставит вас равнодушным!



## INLICO FOOD

Предлагаем свежие куриные яйца от курочек, вскормленных полезной кукурузой. В кукурузе содержится огромное количество минеральных элементов, углеводов и витаминов. Кукуруза питательна для несушек и оказывает существенное влияние на окрас желтка, благодаря своему желтому цвету.



## LEB VERLAG GROSSHANDEL

Порошковое хозяйственное мыло серии «Золушка» предназначено для автоматической и ручной стирки белья при температуре от 30 до 90 градусов. Изготовлено из натурального сырья, не вызывает аллергии, не имеет запаха.



## LACKMANN FOOD GROUP

Фирма Lackmann представляет вашему вниманию произведение кулинарии, любимые пирожные - Эклеры с кремом в шоколадной глазури, сладкая картошка или мини пирожное «Профитролли» со сгущенкой. Нежный вкус и высокое качество - приятного чаепития!



## TM «РУССКОЕ МОРЕ»

Филе сельди «Бочковая» «традиционный посол» в заливке. Бочковая сельдь была излюбленным кушаньем еще с давних времен. Сегодня альтернативным предложением являются сервировки из филе сельди в тузлуке. Максимально сохраняется вкус бочковой сельди, так как выпускаются они без добавления соусов, специй и масла.



## SMART NÜSSE UND KERNE GmbH

Новинка! Семечка подсолнечника «Джинн» — 100% натуральный продукт. Благодаря технологии обжарки каждого зернышка, семечки «Джинн» сохраняют все свои полезные свойства и микроэлементы. А равномерность обжарки позволяет раскрыть восхитительный вкус излюбленного с детства лакомства.



## OLYMP HANDELS GmbH

представляет новый хит — нарядные кружки «Гель» ёмкостью 0,4 л в подарочной упаковке по 6 шт. в наборе.



## ANCOR GROUP GmbH

Энергетические напитки пользуются большой популярностью и становятся наиболее известными безалкогольными напитками. Специальное сочетание таурина, кофеина и вкуса делают все продукты KAIF уникальными.



## LEIS GmbH

Квашенные огурчики с укропом — отборные, хрустящие и сочные! Традиционный рецепт со свежими пряностями делает их под домашнему вкусу. Идеальны для приготовления салатов, добавления в супы, а также в качестве закуски.



## PPH LUBMAX (POLEN)

LUBMAX предлагает Вашему вниманию нашу фирменную квашеную капусту по-домашнему. Из нее получают вкуснейшие рулеты, пироги, а также ароматные щи. Благодаря высокому содержанию витаминов, она является незаменимым продуктом в осенний и зимний период на каждом столе.



## PPH LUBMAX (POLEN)

Еще одной новинкой этой осени является всеми любимое яблоко «Ред Принц». Его используют для приготовления выпечки, компотов, салатов, употребляют в свежем виде. Данный сорт подлежит длительному хранению.



Отложи дела! Погрызи семечки!

# МОНАРХ

- ✓ ЧИСТЕЙШЕЕ И СВЕЖАЙШЕЕ СЫРЬЕ
- ✓ НЕПРЕВЗОЙДЕННЫЙ КОРОЛЕВСКИЙ ВКУС!
- ✓ ТОЛЬКО ОТБОРНАЯ СЕМЕЧКА КАЛИБРА 45+
- ✓ УСОВЕРШЕНСТВОВАННАЯ ТЕХНОЛОГИЯ ОБЖАРКИ



Найди золотой кулон в пачке



# В РОЗЫСКЕ

## «РУССКИЕ» МАГАЗИНЫ ГЕРМАНИИ!

Вы, ваши знакомые открыли новый "русский" магазин или открыли давно и до сих пор не знакомы с нашим изданием? Тогда вам / им срочно необходим журнал "Торговый центр"

- ✓ Это рекламный каталог с товарами производителей и оптовых фирм для вашей торговли
- ✓ Это кладёшь полезной информации для всех участников торговли
- ✓ Владельцы «русских» магазинов получают журнал «Торговый центр» с 2002 года совершенно бесплатно!

Подробнее на сайте журнала [www.optovik24.de](http://www.optovik24.de)  
сообщите ваш адрес на [abo@vela-verlag.de](mailto:abo@vela-verlag.de) или по тел.: 08671 929 85 70



# Новогодние Вращающиеся LED-елки!

С мигающими светодиодами на каждой ветке и со светящимися иголками из оптоволокон.



Красивая  
светящаяся  
звезда

Электромотор,  
крутящий  
всю елку

LED-светодиод  
на каждой  
веточке

Меняйте цвет  
на свой вкус!

Вращаются!

ТОЛЬКО У НАС!

210 CM

Nr. 552-2

149,99 €

180 CM

Nr. 555-1

129,99 €

Работают от  
сети 230 В.

Быстро собираются  
и разбираются,  
занимают мало  
места при хранении.

KaufBei.tv

Заказ по тел.: **05731 - 245 15 58** или круглосуточно на сайте **www.kaufbei.tv**

## Потенциал 400 Форте - 400 любовных ночей

Препарат «Потенциал 400 Форте» это 400 любовных ночей в году. Именно 400, так как вы можете провести любовную ночь и днём. И это не потолок!

**Потенциал 400 Форте - надёжность, стойкость, результат!**

Процесс возникновения мужской эрекции очень сложный. В нём участвует практически весь организм, начиная от мозга и вплоть до сердечных сосудов и самого сердца. При сексуальном возбуждении мужчины в половом члене происходит следующее. Артерии, приносящие кровь к пещеристым и губчатому телам, расширяются, а вены, по которым кровь оттекает, резко сужаются. В результате в телах полового члена скапливается значительное количество крови и возникает эрекция. Такое состояние сосудов сохраняется на протяжении всей эрекции.

Но в конечном итоге вся половая жизнь мужчины регулируется мужским гормоном тестостероном. Количество тестостерона в крови определяет как силу так и длительность и частоту эрекции. Потенциал 400 Форте - имеет более сильное влияние на

выработку мужского гормона тестостерона чем другие препараты. Естественный, выработанный самим вашим организмом тестостерон - является лучшей гарантией вашего здоровья и мужской силы!

**Как действует Потенциал 400 Форте**

Потенциал 400 Форте применяется для увеличения выработки мужского гормона тестостерона. Именно тестостерон делает мужчину мужчиной. Тестостерон отвечает за следующие функции организма: половая деятельность, рост мышечной массы, привлекательность для женского пола.

Женщины обладают способностью оценивать уровень тестостерона мужчины, чем больше его уровень, тем привлекательней мужчина. Поэтому всегда существуют мужчины на которых женщины буквально «липнут». Теперь и вы можете стать таким мужчиной!

**Для чего нужен мужчинам Потенциал 400?**

**Для того что-бы...**

- ♥ усилить эрекцию, сделать член более упругим!
- ♥ отдалить наступление семяизвержения и ...
- ♥ увеличивать продолжительность полового акта!
- ♥ увеличивать количество и качество спермы!
- ♥ совершать большее количество актов в день!
- ♥ усилить интенсивность оргазма!

### НАШИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

- |  |            |
|--|------------|
| 1 упаковка -1 месяца, (усиленная эрекция)    | = 42,00 €  |
| 2 упаковки -2 месяца, (Топ-эрекция)          | = 82,00 €  |
| 3 упаковки -3 месяца, (женщины сходят с ума) | = 110,00 € |
| <b>+ 1 УПАКОВКА в ПОДАРОК!</b>               |            |

### ЧАСТЫЕ ВОПРОСЫ:

**Кому рекомендуется приём Потенциал 400?**

Каждому мужчине желающему увеличить свою половую силу, привлекательность для женщин и желающему доставить своей партнёрше незабываемые мгновения. Потенциал 400 следует принимать так же лицам занимающимся Бодибилдингом. Кроме того Потенциал 400 может сослужить огромную службу парам страдающим от бездетности.

**Можно ли увеличить с помощью Потенциала 400 свой половой член?**

Нет, Потенциал 400 не является средством для увеличения полового члена. Хотя отдельные лица утверждают что при приёме Потенциал 400 их член становится больше, этот эффект является лишь следствием улучшенного кровообращения в пенисе. Половой член скорее возвращается к той величине и упругости, которые он имел в свои лучшие годы.

**Давно уже хочу выписать ваш продукт, но как-то боюсь что-бы никто об этом не узнал. Есть ли возможность выписать Потенциал 400 совершенно секретно?**

Да, такая возможность существует. Наши операторы объяснят вам по телефону, как это сделать.

«... Пропил только двухмесячный курс и достиг настоящих чудес. Мне словно снова 30 лет. Имею регулярные половые отношения с женой. И теперь я спокоен, что мой боевой конь меня никогда больше не подведет. Он теперь будет всегда высоко и гордо стоять, а не дохло висеть через 1 минуту кролик-секса».

Альберт 49 лет

«Это просто обалденно! Для меня самое главное, что я наконец-то могу долго не кончать. Всё оказалось так эффективно и надёжно! Больше не надо задумываться о собственной полноценности и не париться — просто можешь заниматься сексом дольше! Намного дольше!!!»

Эдуард, 35 лет

«Мне хоть уже и за пятьдесят, но всё равно чувствую себя молодым. И знакомства с женщинами завожу. Но вот один раз случилась беда, познакомился с одной женщиной, красивой, а у меня в самый ответственный момент ничего не получилось. И так обидно! А женщина гордая была очень гордая и больше меня к себе не подпустила. Вот тогда то, я и решил попробовать Потенциал 400 Форте. А с ним и свою вторую молодость! И женщины меня снова любят, да ещё как! Эх мне бы в тот вечер их при себе иметь!»

Рудольф, 57

Заказ письменно: **Firma Potential 400 UG, Arnstädter Str. 50, 99096 Erfurt** (по-немецки)  
Заказ по тел.: **06473-412 63 12, 0361-34947838** (по-русски)

Доставка 4,00 €, при заказе на сумму выше 80,00 € - доставка бесплатно.  
Оплата на выбор: auf Rechnung или курьеру







# Книги авторов русскоязычной Германии!

СТИХИ

также смотрите на сайте [www.knigomir.de](http://www.knigomir.de)

ПРОЗА



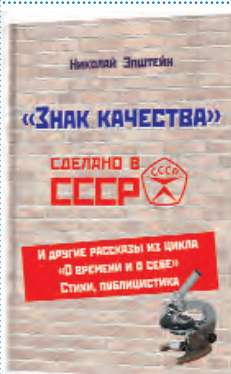
**Михаил Подопригора**  
**«Мне снится Родина моя»**  
Михаил Подопригора родился в Казахстане, в Актюбинской области. В сборник вошли стихотворения разных лет, навеянные ностальгией по Родине. Это добрая память о ней. Это о красивой природе Казахстана. Это строки, льющиеся из глубины души. Это детства золотая пора, школьные годы и юность. Это первая любовь, ее радости и ее страдания. Все это жизнь и это все о ней!  
148 стр., мягк. переплет, 2016 г.  
**Best.Nr. 6271** Цена **9,00 евро**



**Ирма Рудко «Окунуться в прошлое»**  
В этой книге воспоминания, открытия и фантазии воплотились в едином повествовании о событиях давних дней: о нелегкой судьбе родителей автора, о выслеге с Волги в годы войны в Северо-восточный Казахстан, а потом послевоенные годы, о юности. Некоторые события описаны стихами, некоторые фантазии — в прозе. Также все про жизнь, даже если некоторые из них имеют сказочный или лирический характер написания.  
154 стр., мягк. переплет, 2018 г.  
**Best.Nr. 6274** Цена **7,60 евро**  
ISBN 978-3-946227-42-7



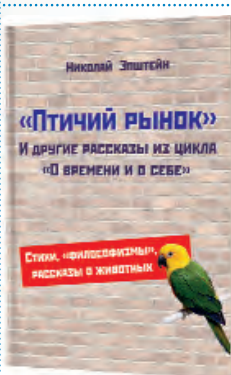
**Елена Шлаферман**  
**«Сквозь сердце к сердцу и от любви к любви»**  
Сборник лирических стихотворений  
В сборник вошли произведения автора разных лет. Лирика Елены Шлаферман — это мелодичный поток, за которым сразу угадывается необычайный талант, но который в то же мгновение растворяется в этом потоке очарывающей поэзии, своеобразной, мерной, тихотекущей и гармоничной.  
68 стр., мягк. переплет, 2015 г.  
**Best.Nr. 6322** Цена **4,90 евро**  
ISBN 978-3-946227-01-4



**Николай Эпштейн**  
**«Знак качества»**  
В сборник вошли рассказы из авторского цикла «О времени и о себе», стихи, публицистика, а также космическая сказка для взрослых «Солнце в ночи». Исторические свидетельства складываются из разных источников. Простота изложения и непредвзятый жизненный стиль повествования. В этом мастерство автора книги, которому есть что вспомнить и рассказать.  
146 стр., мягк. переплет, 2017 г.  
**Best.Nr. 6282** Цена **8,00 евро**  
ISBN 978-3-946227-37-3



**Елена Куксхаузен**  
**Коллекция «Бриллиант»**  
Стихи моей души  
В «бриллиантовой коллекции» собраны лирические размышления и открытия на вечные темы добра и зла, веры и неверия, противоречий и душевных мук, искренней дружбы и страстной любви, о смысле жизни и праздности бытия. Необычные стихи, написанные от души, со своей мелодией, с искренностью правды для неравнодушного читателя.  
186 стр., мягк. переплет, 2018 г.  
**Best.Nr. 6323** Цена **6,00 евро**



**Николай Эпштейн**  
**«Птичий рынок»**  
Вторая книга Н. Эпштейна — продолжение цикла «О времени и о себе». Читателю вновь предоставляется возможность познакомиться с рассказами о веселых и грустных, случайных и авантюрных событиях, участником или свидетелем которых был автор. Любители поэзии с удовольствием прочтут стихи и мудрые «философизмы» автора, дети — рассказы о животных.  
140 стр., мягк. переплет, 2018 г.  
**Best.Nr. 6355** Цена **8,00 евро**  
ISBN 978-3-946227-38-0



**Виталий Коноплев «Ступени»**  
сборник стихов  
В книге «Ступени» читатели найдут стихотворения разных жанров — и лирику, и юмор, мягкую и жесткую сатиру, ноты меланхолии и ностальгии по ушедшей молодости и потерянной стране, а еще — философию, историю и политику в форме политических сказок. И совсем не обязательно читать эту книгу с самого начала, это не проза.  
178 стр., мягк. переплет, 2017 г.  
**Best.Nr. 6313** Цена **5,80 евро**



**Николай Эпштейн «Размышления о любви и вечности»** Эссе  
В третьей книге автор пробует себя в новом жанре — лирическо-философского эссе, посвященного двум актуальным проблемам современности. По мнению автора, мы вступаем в переходную фазу эволюции, в ходе которой нам будут постепенно открываться не только безбрежные дали Космоса, но и новые возможности духовной сферы человека и космического сознания.  
82 стр., мягк. переплет, 2018 г.  
**Best.Nr. 6321** Цена **8,00 евро**  
ISBN 978-3-946227-47-2

## Три книги для истинных ценителей мистики!



11 «темных» историй — калейдоскоп мистических загадок, страшных открытий и тайн. Каждая из этих историй предоставит читателю материал для переживаний и раздумий в бессонные ночи, приоткроют дверь в мир неведомого.



Мистический детектив, в котором чертовщина уходит на второй план, а «первую скрипку» играют человеческие отношения, вопросы дружбы и совести на переплетении разных времен и судеб. Школьнику, ставший свидетелем убийства, выпадает множество испытаний.



В древнем баварском замке Вальденбург в прошлом находился монастырь ордена Датских Ключниц. В существующий при монастыре интернат для мальчиков попадает бледный, запуганный сирота — Вилли Кай, обладающий таинственным даром.

**Людвиг Павлич**  
**«Рыдания усопших»**  
396 стр., тверд. переплет, 2014 г.  
**Best.Nr. 6254** Цена **6,80 евро**  
**«Штурман»**  
480 стр., тверд. переплет, 2017 г.  
**Best.Nr. 6272** Цена **8,40 евро**  
ISBN 978-3-946227-35-9  
**«Лютый гость»**  
560 стр., тверд. переплет, 2017 г.  
**Best.Nr. 6273** Цена **9,80 евро**  
ISBN 978-3-946227-36-6

Три книги только для истинных поклонников мистических историй



**«Сказочный ларец»** — это сборник, в котором собраны произведения — рассказы, повествования, сказки, а также рисунки детей из Германии и России возрастом от 5 до 9 лет. В книге, посвященной детскому творчеству, собрались выдуманные и невыдуманные истории, которые были написаны самими детьми или в сотворчестве со взрослыми. Сборник объединил в себе самые неожиданные детские идеи, новые жизненные сюжеты, интересные истории и, конечно же, сказочные миры, описанные юными авторами и художниками словами на разных языках, и в красочных картинках. Здесь все возможно, здесь живут Радость, Сказка, Фантазия и еще — Любовь без всяких границ! *первое издание*

**Мягк. переплет, цв. илл., 50 стр. Формат А5 Цена 4,85 евро ISBN: 978-3-946227-50-2 Best.Nr. 6325**

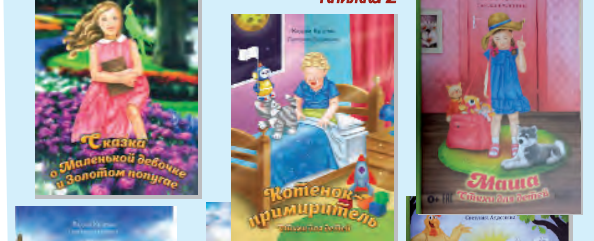
**Элеонора Мильденберг «НАМ БЫ В ЖИЗНИ ЖИТЬ, КАК В СКАЗКЕ»**

**Сборник сказок для детей и взрослых**  
Больше всех на свете сказки любят дети - Сказка про сказки - Сказка о том, как Весна к Зиме в гости пришла - Про Марью да Дарью, про Ивана да Степана - Долгий спор (басня) - Одуванчик - Сказка о Катюше - Какого цвета лето? - Тучи - Танцуют осенние листья - Лакомство для Руджика - Подковка на счастье - О Ерёме и Фоме, о богатстве и нужде, о безделье и труде, о веселье и беде - Сказка о том, как свинья в суп попала - Нету имени красивой - Моему восторгу нет предела - Мамины слова - Нам бы в жизни жить как в сказке... - Друзья - Скакалка - Ссора - Рыбалка - Фантазер - Первый раз в первый класс - В лес за грибами - Отомстил - Выходной. Понедельник - день тяжелый - Примирение - Как Денис приготовил всем сюрприз - Лучший праздник - Новый год  
**Best.Nr. 6274**  
Цвет. иллюстр., 218 стр., мягк. переплет, 2016 г. Цена **7,60 евро**

## Стихи для детей!



**Книжка 1 «По-Ква-Ква»** / «Сказка о маленькой девочке и Золотом попугае»  
**Книжка 2 «Котенок - примиритель»** / «Сказка о бедной сиротке и добром Дракончике»  
**Книжка 3 «Маша»** / «Сказка о храбром Картофеле Тофеле»  
**Книжка 4 «Две подружки»** / «Сказка о Дождике, Ветерке и Солнечном Зайчике»



**Книжки-ПЕРЕВЕРТЫШИ**  
в каждой книжке две обложки и два раздела: стихи и сказка  
Цена каждой книги всего **7,99 евро**



# Тайное становится явным

Anzeige

Если замучили проблемы в семье или на работе. Если деньги проходят сквозь пальцы, а личная жизнь никак не налаживается. Если бизнес у других идёт, как по маслу, а у тебя рвётся в клочья. И реально ты уже понимаешь, что всё это довольно странно и так не должно быть! Значит необходимо заглянуть в свою судьбу и разобраться что же там всё-таки происходит.

Негативы фотоплёнок надёжно хранят всё, что приближается к судьбе. Интернет до отказа заполнен подобными удивительными снимками. Но, как говорит Алис, должен совместиться угол света при верном наклоне фотоаппарата и тогда негатив выдаст это на бумагу. И человек получит фото, которое его сильно удивит. Иногда видно совершенно посторонних людей рядом, иногда чёткая тень человека, а иногда наблюдается исковерканная внешность самого человека. Порой меняется ландшафт, снимок делали в горах, а на фото цветущая равнина. Или интерьер вдруг изменился с обычного на совершенно непривычный. Необъяснимо, но факт. И интернет теряется в догадках, как же это происходит? Комментарии от привычных до самых фантастических, и их собирается тысячи под одним подобным фото! И только Алис знает правду, а ещё она умеет получить подобный негатив с вашей старой фотографии и показать, что же спряталось в её давнем негативе и как это выглядит на сегодняшний день.

«Отослал Алис своё старое фото, ну и пожаловался на судьбу, конечно. И прислала мне эта девочка фото, которое меня и тронуло до слёз, и потрясло одновременно. Я так же сидел на стуле, только на старом, но до боли мне знакомом, возле окна моего дома из детства, а в окне было лицо старой соседки, что ведьмой у нас в селе звали. И лицо было её перекошено от злости. Всё мне Алис написала, как мы с ребятами kota её украли и в лес оттащили, хотели посмотреть, как он в

## Удивительные способности Алис Фишер



оборотня превратится. Ну и многое другое. Зачем мы это делали? Трудно в зрелом возрасте понять, чем детство тешилось. Да только обидя той старухи мне жизнь покaleчила. Вроде бы судьба мне всё давала, а я словно в руках это удержать не мог. Вот и оказался у разбитого корыта. Алис предложила помощь и я согласился не думая. Прошло три месяца после её работы и ощущение у меня такое, что теперь я по крупицам собираю то, что когда-то по ветру развеял. Но дышать становит-

ся легче и каждое утро я знаю, что этот день улучшит мою жизнь, как и предыдущий!»

«На моём фото был вытянут нос и висел, как сосулька. Кончик его касался непонятной тени, свёрнутой клубком на моих коленях. А я просила помочь отношения с мужчиной восстановить. Алис написала, что эта тень и есть мой мужчина, и пока она его не изгонит, другого у меня не будет. О Боже! Я что уютно ожидала, только не этого! Но к моему удивлению изгнать его удалось очень быстро. А ведь я 35 лет жи-

ла одиноко. Тот, на кого пал мой выбор, вернулся и живём душа в душу!»

«Врачи мне поставили диагноз депрессия и развели руками. Мне 27 лет и маленький сын-нишка, а жить не хотелось и думать о нём не хотелось. Спасибо маме, она стучала во все двери, пока не нашла Алис Фишер. Фотографию она мне показала много позже, когда жизнь ко мне вернулась окончательно. И был на ней молния, что разбивала нас с сыном и пронзала мою грудь. И было это творение человека. Я знала, что есть люди злые, но что до такой степени это может быть! До сих пор в голове не укладывается. Спасибо Алис за её нелёгкий труд и спасибо за честность.

«Сын отбилась от рук. Стал груб, бросил школу, завёл себе такую компанию, что мне сделалось страшно. Но что может мать? Я молилась день и ночь. И Бог услышал мои молитвы, я прочла про Алис. Фото его было всё в крестах и каждому кресту она объяснила значение. Работать пришлось долго и кресты с фото пропадали медленно, но всё же они пропали все до одного! Сегодня это мой сын! Мой милый и добрый мальчик! Стараюсь наверстать упущенное, верит в будущее, строит планы. Я счастлива и бесконечно благодарна Алис за её доброе сердце и огромное терпение. Пусть ей в жизни сопутствует только удача и пусть её бесценный дар спасёт ещё многих и многих!»

Если хочешь заглянуть в свою судьбу, расскажи о том, что тебя мучит, попроси о помощи. Веруй, доверяя и разрешая таинство такого рода. Это первое и единственное правильное обращение к Алис. Присылайте фото. Она его вам обязательно вернёт не испорченным. Но покажет то, что вы больше никогда и нигде не увидите.

Пишите по адресу:

**Marchenko Tatiana (für Alis)**

**Reichenbergerstr. 36, 86161 Augsburg**

Личный телефон Алис для экстренной связи:  
**0821-899-967-19**

Нет ни одной человеческой проблемы, с которой бы не справилась Магия. И об этом знает каждая женщина. Как бы жизнь женщины не складывалась, всегда наступает такой момент, когда она начинает искать помощи именно у Магии. Семейные проблемы или не понимание окружающих, а может чьё-то злое сердце уговорить нужно или удачу повернуть лицом, а может деньги к дому притянуть. Разные причины приводят женщину к порогу человека, практикующего магию. И смотришь, что через некоторое время, женщина повеселела. А проблемы как бабка отшептала, словно и не было их никогда, рассеялись, как дым. Но бывает и наоборот. Ходит женщина и ходит по разным магистрам, а помощи как не было, так и нет. Что тут можно сказать? Только одно – не к тем людям ходит!

Про цыганскую магию слышали многие. Кто из рассказов бабушек, кто из книг, а кто и от соседки узнал о чудесном избавлении от многих проблем. Если цыганка нагадала вам что-то, не сомневайтесь, сбудется обязательно! А если взялась за дело и помощь пообещала, то до дома дойти не успеешь, как желаемое уже случится. Великая сила у цыганской магии! И возможности её велики! За мою долгую жизнь, я перевидала неимоверное количество человеческих проблем и в редких случаях помочь не могла, и то только потому, что обратились слишком поздно. В таких случаях я вижу, что свеча жизни человека догорает и раздуть её, даже магия уже бессильна! А ведь



именно болезнь души порождает болезни тела! От чего болит душа? Например от одиночества или от безответной любви, или от того, что ребёнок от рук отбилась или может на работу идти, как на муки, слишком там окружение не благодарное и агрессивное. А может нищета замучила и проблемы одна за одной посещают дом и нет им конца и края. Вот и страдает душа, томится и словно поедает своё тело изнутри. Безрадостное и горькое обречение. Нельзя этого допускать! Зачем жить плохо, если можно жить хорошо?! Магия для этого и существует, она дана во спасение! Приведите примеры из писем, которые получаю.

«Дорогая Гардена! Ваша Магия вытащила моего сына из дурной компании! Он снова вернулся в школу и у него появились такие хорошие реальные планы! Вы спасли не только его, а всю нашу семью! Мы с мужем перестали обвинять друг друга в том, что сын сбился с пути и в доме воцарился мир! Душа моя перестала плакать. Я счастлива!»

«Я встретила хорошего человека! Я не верила, что вы можете, ведь мне уже сорок. Но после вашей работы всё так быстро случилось! Думать о плохом мне теперь не хочется. Мы обустроили нашу квартиру, много шумим и как школьники за ручку гуляем по парку!

Вы вернули меня к жизни! Думаю и его тоже, ведь он, как и я был долгое время одиноком!»

«Я обращалась к вам по поводу соседки, с ума меня сводили они! Так вот, хочу поделиться радостью, переехали они! И такая милая пара поселилась в этой квартире! Ко мне вернулся сон и хорошее настроение. Спасибо тебе, дорогая цыганочка!»

«Я не верю своим глазам и ушам, но факт признаю! Вы вытащили мой бизнес из кризиса, вернее втащили его на гору! А ведь я уже с ним распрощался, да и сердце теперь работает, как часы, а ведь без таблеток не мог! Живите долго, нам на радость и на помощь!»

«Господи, как вы были правы, Гардена! Как только на работе поменялась моя начальница, так весь коллектив, словно подменили. Мы теперь живём душа в душу и самое главное, что прошла экзема на руках! Вы так и говорили, что душа успокоится и тогда тело излечит! Я теперь с радостью бегу на работу, надеюсь до пенсии на этом месте остаться!»

Не живите с бедой, какой бы она не была! Избавляйте душу от обид и страданий! Если нужна помощь, пишите, обязательно отвечу каждому. И каждому помогу. Присылайте конверт для ответа, с правильно поданным вашим адресом и почтовой маркой.

Адрес для писем:

**Olga Heinzmann  
Postfach 1111, 86301 Friedberg**



**Брак в Дании за 1 день.**  
Апостиль. Легализация.  
Визы. ПМЖ.  
100% признание Германии.  
[www.ehe-daenemark.de](http://www.ehe-daenemark.de)  
Тел.: 0381 / 46 164 87  
(с 10:00 до 19:00)

**КУПЛЮ - ПРОДАМ**  
Оренбургский пуховый платок.  
Шали. Тел. 08638 / 955 100

**РАЗНОЕ**  
На основе архивных данных сведения о происхождении вашей немецкой фамилии, переселение предков из Германии в Россию (Поволжье) и месте их поселения. Ц. 30 евро.  
Тел.: 07131 38 00 14

**ТОРЖЕСТВА**  
еброшюра «Торжества» бесплатно просто скачать в Блоге - раздел «Специальные публикации» на сайте [www.krugozor.de](http://www.krugozor.de)

**ВНИМАНИЕ!**  
Короткие сообщения фирм и общественных организаций в газете «Кругозор» публикуются бесплатно  
[redaktion@vela-verlag.de](mailto:redaktion@vela-verlag.de)

**БРАК в ДАНИИ за 1 день**  
• Бесплатная консультация и сопровождение • Доставка нашим транспортом по низким ценам. • Апостиль и легализация.  
• Оплата в день регистрации.  
☎ 0221-82 82 1500  
☎ 0176-243 80 657  
[www.blitz-ehe.de](http://www.blitz-ehe.de)

**ЗАВЕРЕННЫЕ ПЕРЕВОДЫ**  
РУС.-НЕМ. от 15 Евро  
Работаем по почте: NELKE-BERLIN, Pettenkoferstr. 16-18, 10247 Berlin  
Тел.: 030 / 200 73 88 98,  
[perevod@nelke-berlin.de](mailto:perevod@nelke-berlin.de)

**ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ**  
Обновлю ваш навигатор. Тел. 0152 019 55 135  
Склад / Lager ca 250-300 m<sup>2</sup>, mit LKW-Rampe günstig zu mieten (auch kurzfristig) 84543 Winhöring (Bayern)  
Mob. 0152 / 55 36 36 97

**ЗАРАБОТАЙ НА БИРЖЕ!**  
УНИКАЛЬНАЯ ТОРГОВАЯ СИСТЕМА  
ИНДИВИДУАЛЬНОЕ ОБУЧЕНИЕ  
[WWW.TRADING-SIMPLE.CLUB](http://WWW.TRADING-SIMPLE.CLUB)

**ДЕНЬГИ В ДОЛГ!**  
0176-41 393 729  
КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

SIE SUCHEN - WIR FINDEN  
SUCHAGENTUR  
SIEMENS  
ОКАЗЫВАЕМ УСЛУГИ ПО ПОИСКУ ЛЮДЕЙ  
☎ 02381 493452  
[suchagentur@mail.ru](mailto:suchagentur@mail.ru)

**ХОТИТЕ ИЗДАТЬ собственную книгу?**  
Издательство Vela поможет осуществить Вашу мечту!  
Запросите подробную информацию:  
E-Mail: [kniga@vela-verlag.de](mailto:kniga@vela-verlag.de)  
тел.: 08671 / 929 85 75  
[www.facebook.com/knigoizdat](http://www.facebook.com/knigoizdat)

[www.knigomir.de](http://www.knigomir.de)

[www.krugozor.de](http://www.krugozor.de)

**ПСОРИАЗ**  
МАЗИ БЕЗ ГОРМОНОВ ТАКЖЕ НЕЙРОДЕРМИТ, ЭКЗЕМА  
СЕРТИФИКАТ И ПАТЕНТ ГЕРМАНИЯ  
0221 - 204 203 86  
[www.remiPsor.net](http://www.remiPsor.net)

**Наши проекты в социальных медиа**  
[www.ok.ru/gazetakrugozor](http://www.ok.ru/gazetakrugozor)  
[www.vk.com/gazetakrugozor](http://www.vk.com/gazetakrugozor)  
[www.fb.com/gazetakrugozor](http://www.fb.com/gazetakrugozor)  
[www.instagram.com/zeitungkrugozor](http://www.instagram.com/zeitungkrugozor)  
[www.fb.com/groups/gazetakrugozor](http://www.fb.com/groups/gazetakrugozor)  
[www.fb.com/mojozdorowje](http://www.fb.com/mojozdorowje)  
[www.fb.com/torzhestwa](http://www.fb.com/torzhestwa)  
Сайт газеты: [www.krugozor.de](http://www.krugozor.de)

**Книги профессора И. П. Неумывакина**  
**МЕДИЦИНА ЗДОРОВЬЯ**  
Беседы с космическим врачом  
Мифы и реальность  
**РАК: причины возникновения и профилактики.**  
Мифы и реальность  
Все, что нужно обязательно знать, чтобы стать и оставаться здоровым на долгие годы жизни.  
Информация для практического использования: рекомендации, методы, советы, рецепты и т.д.  
Купон для заказа на стр. 8, 16 и 24

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ по всей Германии и Европе**  
любых видов  
**ПЕРЕЕЗД**  
- помощь в организации транспорта подходящей грузоподъемности;  
- помощь в погрузке и разгрузке;  
- опытный шофер со стажем работы  
0152 55 36 36 97

**ВНИМАНИЕ!!! СУПЕРПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЛЯ СЕТЕВИКА!!!**  
Фабрика платёжеспособного клиента для Вашего бизнеса  
Подробно по тел.: 0176 438 99 188

**РЕКЛАМА** в газетах и журналах, на TV, в интернете  
**БЕСПЛАТНАЯ БИБЛИОТЕКА**  
Здесь каждый найдет, что почитать!  
Газеты и журналы Европы более 4000 номеров  
Также актуальный номер, архив - **МОЁ ЗДОРОВЬЕ** кругозор

**Издательство "ВЕЛА" приглашает**  
- Помощника редактора (контент-менеджера);  
- Рекламных агентов (проект-менеджеров);  
Все подробности письменно по вашему запросу на мейл:  
[info@vela-verlag.de](mailto:info@vela-verlag.de)  
Vela Verlag | Zeitung Krugozor | Burghauser Str. 15, Altötting

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ:**  
тел.: 086719298573  
моб.: 017674735651  
[n.kippes@vela-verlag.de](mailto:n.kippes@vela-verlag.de)

**КОРОТКИЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ**  
[werbung@vela-verlag.de](mailto:werbung@vela-verlag.de)  
(без заполнения купона)

**Внимание!!! 14 видов заработка!!!**  
Приглашаю в команду активныи целеустремлённых людей!  
Вместе к большим заработкам с первых дней!  
Новейшая Российская кампания планирует своё производство в Европе.  
• Продукт нового поколения  
• Инновационные технологии запатентованы, и это не предлагает никто в мире  
• Большой ассортимент и отличный маркетинговый план  
Займи своё место среди первых в Европе!  
Вся информация в личной беседе по тел.: 0171 - 171 77 93

Стоимость одного объявления: **A = 5,00 Euro**  
**A+B = 10,00 Euro** | **A+B+C = 15,00 Euro**  
**A+B+C+D = 20,00 Euro** | **A-D+ = 25,00 Euro**  
РУБРИКА: .....  
Напишите разборчиво текст в купоне, выберите рубрику: Знакомства, Предлагаю услуги, Куплю-Продам, Работа, Здоровье, Торжества, Поиск или Разное, укажите количество повторов. Стоимость частного объявления не отличается от коммерческого.  
Все объявления в газете публикуются по предоплате. Последний срок подачи вами объявлений 18 число каждого месяца.  
При оплате сразу на год вперед (12 раз) два объявления выйдут бесплатно!  
(оплачивать только стоимость 10 объявлений)  
Купон отправить по факсу или почтой (или с наличной оплатой - вскрытие писем контролируется видеозаписью), новый адрес: Vela Verlag, Burghauser Str. 15, 84503 Altötting. E-Mail: [werbung@vela-verlag.de](mailto:werbung@vela-verlag.de)  
Если деньги переводит другое лицо (не с вашего счета), то укажите ниже его имя и фамилию или придумайте шифр:  
Банк для перевода: Vela Verlag, Commerzbank  
IBAN: DE 10 711 420 410 630 263 201  
с пометкой (в поле Betreff): Kleinanzeige Krugozor

Ваш адрес (или адрес фирмы для выставления счета), заполнить разборчиво, латиницей:  
Name, Vorname (Firma): .....  
Strasse, Haus Nr.: .....  
PLZ, Ort: .....  
Tel.: ..... Datum, Unterschrift: .....

Полный текст объявления, вместе с тел. и т.д. (как он должен быть напечатан в газете):

K10-19 Kleinanzeige Krugozor	A	
	B	
	C	
	D	

Фирма (Firma, mit Rechnung)  счет выставляется после оплаты (Rechnungsstellung erfolgt nachträglich)  
Частное объявление (предоплата)  Private Kleinanzeige (Vorkasse)  
Объявление в рамке (mit Rahmen) и цветной фон (mit Farbhintergrund) (доплата за каждый выход / zzgl. je 5,00 Euro)  
выбрать цвет:          
Количество повторов / Anzahl

Купон коротких объявлений FAX: 08671 929 85 71  
Объявление можно выслать без заполнения купона по E-Mail: [werbung@vela-verlag.de](mailto:werbung@vela-verlag.de)



# Василиса Ясновидящая колдунья

- ★ Открою Вам секрет, спросите, про что не знаете и узнать хотите!
- ★ Укрою Вас я от любой беды. Здесь свое счастье обретете Вы!
- ★ Будут решены все Ваши проблемы!
- ★ Вас ждет успех в сфере бизнеса, карьеры, сдачи экзаменов!
- ★ Восстановление здоровья, выход из депрессии, неудач, страха, безденежья, бедности, одиночества!
- ★ Вы станете любимыми и желанными для своих любимых!

Бесплатная консультация по телефону:

**04443-64 54 87**

Хотите издать собственную книгу?  
Запросите информацию:  
**08671 / 929 85 75**  
или по e-мэйл:  
[kniga@vela-verlag.de](mailto:kniga@vela-verlag.de)

[www.knigomir.de](http://www.knigomir.de)

[www.facebook.com/knigoizdat](http://www.facebook.com/knigoizdat)

## ЧИСТАЯ ВОДА - залог вашего здоровья!



ECSAIA

см. видео

ПРОДУКЦИЯ КОМПАНИИ  
SANUSLIFE @ INTERNATIONAL

Портативная (на фото) и стационарная модель ионизатора ECSAIA фильтруют воду от всех вредных примесей на 87-99% (обычные фильтры до 50%). При этом вода сохраняет все полезные свойства, приобретая мягкость (мелкоструктурирована), получает высокий водородный показатель - pH 7,5'8,5 (в кувшине) и pH 8'8,9 (ионизатор), а также насыщается кислородом и - самое главное - ионизируется. Специальная встроенная плата очищает воду от информационного мусора!

Вся продукция ECSAIA имеет международные сертификаты здравоохранения, в ряде стран Азии получила статус медицинских приборов для оздоровления

### Полезная вода в домашних условиях!

Более подробная информация на нашем сайте и странице на ФБ: [www.fb.com/sanusliferu](http://www.fb.com/sanusliferu)  
Вышлем информацию и все ссылки на Youtube на ваш мейл



ИНФОРМАЦИЯ И ЗАКАЗЫ:  
[www.vela.sanuslife.com](http://www.vela.sanuslife.com)  
Тел.: 086719298570  
Email: [info@vela-verlag.de](mailto:info@vela-verlag.de)



Анна Мария  
Ясновидящая  
и целительница  
от Бога

- Снимает боль, слез, порчу, проклятие
- Лечит на расстоянии



**0174-8885218**  
**0180-5009618**

## «ТОРЖЕСТВА»

электронная брошюра



[www.krugozor.de](http://www.krugozor.de)

БЕСПЛАТНО в разделе БЛОГА «Специальные публикации»

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР»  
тел.: 08671 929 85 73 и 0176 74 73 56 51

## Сбросить до 10 кг за 3 недели без побочных эффектов для организма!

### Внимание, распродажа!

ГИПНОкурс «STOP лишний ВЕС» (с эффектом 25-го кадра) создан для людей, которые поняли, что полнота - главный виновник проблем со здоровьем.

**ВАШ ПОСЛЕДНИЙ\* БЛИЦ-ШАНС!**

#### Достоинства курса:

- **Эффективность** – результат заметен сразу после начала занятий
- **Легкость** – благодаря новейшим методикам заниматься по программе курса легко и приятно
- **Простота и удобство в работе** – не требуются специальные знания и постоянные консультации с врачами
- **Универсальность** – курс одинаково эффективен для людей любого возраста
- **Безопасность для здоровья** – организм самостоятельно и естественным образом регулирует процесс похудения

В комплект ГИПНОкурса «STOP лишний ВЕС» входят книга «Похудеть за три недели» и DVD-диск «STOP ОЖИРЕНИЕ». Книга подробно разъясняет процессы, происходящие в организме человека и влияющие на формирование фигуры, дает конкретные рекомендации по избавлению от лишнего веса. DVD-диск помогает обойти психологические барьеры, мешающие стать стройным и начать жить полноценной, здоровой жизнью. Программы для женщин и мужчин разработаны с учетом различий в психологии и физиологии полов.

Курс рассчитан на активные самостоятельные занятия в течение трех недель.

Все, что нужно для достижения положительного результата

– ВАШЕ ЖЕЛАНИЕ! **Распродажа последних комплектов!**

Vela Verlag \* Commerzbank \* IBAN: DE 10 711 420 410 630 263 201 \* BlitzChance



ГИПНОкурс «STOP лишний вес»  
(для женщин + для мужчин) - ~~39,50 €~~

«STOP лишний вес»  
для мужчин - ~~34,50 €~~

«STOP лишний вес»  
для женщин - ~~34,50 €~~

Телефон для заказов: 08671 929 85 70, Fax: 08671 929 85 71

Я заказываю ГИПНОкурс STOP в следующем комплекте (отметить выбор):

ГИПНОкурс STOP лишний вес. Семейный курс (два в одном) \* 39,50 €

ГИПНОкурс STOP лишний вес для женщин \* 24,50 €

ГИПНОкурс STOP лишний вес для мужчин \* 24,50 €

Пересылка 4,25 € предоплата  
Наложным платежом 9,50 €

Vorname, Name: .....

Strasse, Haus Nr.: .....

PLZ, Ort: .....

Telefon:..... Datum, Unterschrift: .....

Укажите ваши точные данные. Заказ высылается по предоплате, Betreff: BlitzChance, если имя заказчика не совпадает с именем владельцем счета, с которого оплачен заказ, ука' жите здесь имя и фамилию владельца счета: .....

Адрес: Vela Verlag \* Burghauser Str. 15 \* 84503 Altötting

По всем вопросам обращайтесь по тел.: 08671 929 85 70, Fax: 08671 929 85 71

\* РАСПРОДАЖА. Заказы принимаются также на E-Mail: [best@vela-verlag.de](mailto:best@vela-verlag.de)



## ТАТИАНА Духовная и Телесная Целительница Истинная Ясновидящая



**Вижу все, что о вас дано видеть. Знаю все, что нужно для исцеления. Скажу все, что вам необходимо знать.**

- Здоровье, депрессия, деторождение
- Алкогольная и наркотическая зависимости
- Взаимоотношения с детьми и любимыми
- Снятие порчи, сглаза, неудач, денежных проблем

**Реальная помощь в любой ситуации - ощутимые результаты сразу!**  
Тел. 05493-9927412 Моб. 0151-56662476

## Осторожно с желаниями

... Сказала я рыдающей клиентке, сидящей напротив меня. К сожалению, её ситуация часто встречается в жизни. Выйдя удачно замуж и родив двоих детей, дама сидела дома, а муж работал на двух работах, чтобы обеспечить семью. Приходил домой поздно, усталый, и здесь жена начинала пилить его, ставя ему в вину, что домой только ночевать приходит. Так продолжалось пятнадцать лет. Дети уже не занимали столько времени и были заняты своими друзьями. Свободного времени стало больше, но дама не пошла работать, а когда усталый муж приходил домой, она кричала, что её заел быт и она хочет развестись с ним. У неё была подруга, которая одна воспитывала ребёнка и завидовала её положению. «Когда я говорила ей, что муж почти не бывает дома и я подумываю о разводе, подруга меня отговаривала, говоря, как трудно жить одной без мужа. И вот месяц назад муж заявил, что уходит от меня, так как я постоянно пилю его, угрожаю разводом. Он собрал вещи и ушел. А на днях я узнала, что он живёт у этой подруги. Она на нас порчу навела, чтобы забрать моего мужа» – произнесла клиентка. При просмотре ситуации выяснилось, что порча на семье есть, но сделано было другими людьми из-за зависти. А постоянное желание развода и привело к исполнению этого желания. Оставшись одна с детьми, дама желает только одного, вернуть мужа назад.

На приём пришел молодой человек. «Мне кажется, что на меня навели порчу, я стал постоянно болеть». – заявил он, когда брал время на приём. При просмотре ситуации выяснилось, к парню приехали Черную магию, сделав на него приворот. А вот его болезни связаны с тем, что он не хотел ходить на занятия и желал себе болезни.

Так ритуал Черной магии и желание привели к негативным последствиям. Приворот я убрала и посоветовала не лениться и думать о том, что он желает.

На приём пришла молодая девушка, ей не нравилась её работа. «Я могу Вам помочь, но не вижу, кем же Вы хотите работать». – сказала я ей. «Но я сама не знаю, кем я хочу работать». – ответила клиентка. Сложно помочь человеку, который сам не знает, чего он хочет.

Один человек ежедневно молил Бога помочь ему выиграть в лото. И однажды он услышал: «Я бы давно помог тебе выиграть, если бы ты хоть однажды купил лотерейный билет».

В одной из своих книг я привожу ритуал на исполнения желания. Я сама порой его делаю, а так же всегда визуализирую свои желания. И всегда получаю желаемое. Я желаю всем читателям исполнения их желаний. Но помните желать нужно, то, что Вы реально можете достичь.

Лилия ИЛЬГ [R]

### Лилия Ильг

Гадалка, парапсихолог, психолог, телеведущая, писатель, медалист „Лучшая книга года“



**ПОЧЕТНОЕ ЗВАНИЕ**

- помощь в стрессовых ситуациях
- решение личных и семейных проблем
- гадание
- снятие негативной энергии

**Приём лично или по фото. Возможен выезд на дом**

Postfach 111336 64228 Darmstadt www.lilija-ilg.de

**ЛУЧШИЙ СПЕЦИАЛИСТ ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫХ ПРАКТИК МИРА 2014**

Тел.: 06151-36 58 630 0172-40 73 950 звонить до 20<sup>00</sup>

### наши проекты в социальных медиа

www.ok.ru/gazetakrugozor  
www.vk.com/gazetakrugozor  
www.fb.com/gazetakrugozor  
www.fb.com/mojzodorowje  
www.fb.com/groups/gazetakrugozor  
www.fb.com/torzhestwa  
www.fb.com/knigoizdat  
www.fb.com/velaverlag

Посетите сайт газеты: [www.krugozor.de](http://www.krugozor.de)

## ЯСНОВИДЯЩАЯ ♦ ГАДАЛКА ♦ ПАРАПСИХОЛОГ ♦ ТРАВНИЦА

# СВЕТЛАНА

Вы стремитесь узнать свою судьбу и предначертание? А может это горячее желание получить помощь в тех вопросах, которые вас мучают и тревожат?

**ПОМОГУ:**

- ♦ Найти или вернуть любовь ♦ Удача, бизнес ♦ Решить личные проблемы ♦ Похудеть
- ♦ Защита от порчи и сглаза ♦ Зачать ребёнка ♦ Избавление от алкоголизма и наркомании
- ♦ Диагноз здоровья ♦ Удача в лото ♦ Гадание и контакт по телефону или фотографии

**ВНИМАНИЕ! ДЕТИ ДО 7-МИ ЛЕТ БЕСПЛАТНО. ТОЧНЫЙ РАСКЛАД НА 2019 ГОД**

**ЗВОНИТЕ 06742-897141, 0170-5853381**  
пишите: Am Horst 4, 56283 Nörtershausen  
С помощью к Вам! Светлана, мастер магии

### Вам плохо? Люмый ушёл? Дети от рук отбились? Враги и болезни замучали?

## Настоящая цыганская шувани Кармила

гадаю, снимаю порчи, отвожу беды, лечу, изменю судьбу на счастье и прибыль

**0900-510-52-28**



3,00 €/Min. Festnetzpreis

## ГАДАНИЕ



- Обучение и посвящения (космоэнергетика, гадание)
- Сохранение семьи
- Коррекция поведения детей
- Финансовые энергии, бизнес
- Снятие порчи, сглазов, проклятий
- Помощь в избавлении от болезней

**• 0178-4952414 •**

Лично и по фото! Психологическая помощь бесплатно! Опыт работы 40 лет!

## СВЕТЛАНА

ЯСНОВИДЯЩАЯ, БЕЛЫЙ МАГ

- Снимаю порчу, сглаз
- Гадания на картах Таро
- Помощь в любой жизненной ситуации
- Приём лично

Тел.: 0177-89 21 615 (Mobiltelefon, keine Extrakosten)

### Центр эзотерики

• [www.gadanie-tel.eu](http://www.gadanie-tel.eu) •

## АРИНА

ГАДАЮ, ПРЕДСКАЗЫВАЮ  
СНИМАЮ СГЛАЗ, ПОРЧУ  
ЛЮБИМЫХ ВОЗВРАЩАЮ  
ВЫИГРАТЬ В ЛОТО

Tel.: 0170-167 15 69

• E-mail: [arinushka57@mail.ru](mailto:arinushka57@mail.ru) •

газета

## Кругозор

интересно • полезно • бесплатно  
с постоянным приложением

## МОЁ ЗДОРОВЬЕ

[www.KRUGOZOR.de](http://www.KRUGOZOR.de)

### КОГДА ДУША БОЛИТ И ПЛАЧЕТ АННУШКА

## В МОЁМ ПРАКТИСЕ ПРОВОДИТСЯ ЛЕЧЕНИЕ алкоголизма, депрессии, мигрени.

Бесплодие, импотенция, снятие страхов, стресса, психологическая поддержка семьи и брака, проблемы с детьми-подростками.

Hauptstrasse 49, 73486 Adelmansfelden ☎ 0172-73 23 094



## БАБУШКА ДАРЬЯ

### ЛЮБУЮ БЕДУ ОТВЕДУ

- ♦ Гадаю, что есть, что будет ♦ Избавлю от любых видов порчи, сглаза и проклятия ♦ Семья страдает? ♦ Муж пьёт?
- ♦ Гуляет? ♦ Буянит? ♦ Половое бессилие? ♦ Нет работы?
- ♦ Нет в доме денег? ♦ Бессоница? ♦ Одиночество?
- ♦ Венец безбрачия? ♦ Вдовий платок?

Тел.: 0152-59 44 62 23 Hauptstrasse 77 • 73486 Adelmansfelden



## КНИГИ

### РУССКОЯЗЫЧНЫХ АВТОРОВ ГЕРМАНИИ

стр. 17

## КНИГИ-ПОЧТОЙ

см. на стр. 16-17

[www.knigomir.de](http://www.knigomir.de)



**ЧИТАЙТЕ**  
газету «Кругозор»  
на вашем планшете  
и мобильнике!

App krugozor



www.krugozor.de/archiv

бесплатно!

## Собственный дом - самая лучшая пенсия

Очень распространенная и, вместе с тем, печальная ситуация: мои знакомые долго не решались на собственное жилье, все боялись потерять работу или еще чего-то... И вот, прожив в Германии 10 лет «в миту», подсчитали как-то сколько денег потратили на квартирную аренду и задумались всерьез — не пора ли строить себе дом? За десять лет они уплатили домовладельцу более 60.000 евро, при этом теснились и пришлось задуматься о перемене жилья. И тогда поняли: за почти тридцать лет, оставшиеся до пенсии, они уплатят за аренду еще больше, ведь уровень квартплаты изменяется лишь в одном направлении — только вверх. И даже, скажем, если дети, повзрослев, разъедутся, то к тому времени можно этот дом продать и хватит денег на меньший дом или хотя бы квартиру.

Однажды я поспорила с представителем одной строительной фирмы, который утверждал, что для того, чтобы решиться на строительство дома, достаточно незначительного начального капитала, главное, чтобы была работа! Я считала, как раз наоборот: наши земляки, если уж построят дом, то без дела сидеть не будут - найдут работу, будут подрабатывать, откроют побочный промысел. А вот стартовый капитал должен составлять не менее 25% от стоимости всего проекта, включая и всякие «Nebenkosten». На это представитель фирмы отвечал, что 25%-ная аксиома верна, но это не вся правда. Многие семьи просто не в состоянии накопить стартовый капитал. По крайней мере потому, что доверяют свои накопления только сберегательной книжке, где деньги не приносят практически никакой прибыли, а тем временем они еще и теряют деньги, ежемесячно продолжая уплативать квартирную плату. Ведь время уходит, как у моих знакомых...

Этот довод еще раз убедил меня в том, что над приобретением собственной квартиры или дома стоит задуматься каждому работающему. Ведь существует и еще один, особенно серьезный, довод: приближение пенсионного возраста. Собственное жилье — лучшая «пенсионная реформа»! Только сделать нужно все правильно! За время общения с различными строителями и финансовыми фирмами я убедилась, что выбор строительной фирмы, архитектора более второстепенное дело, чем

нег. Это означает, что те, кто правильно финансирует собственную недвижимость могут позволить себе больше за меньшие деньги. Сегодня я могу полностью согласиться с тем представителем строительной фирмы, который считал, что для финансирования постройки или приобретения собственного жилья не нужен какой-либо значительный капитал. В пору таких низких процентов на кредиты, как сейчас, копить стартовый капитал не имеет смысла — при повышении процентов все это накопленное будет поглощено и растрачено впустую. Сегодня практически каждый работник должен оценить свои шансы на собственную недвижимость.



подбор финансирования. Я не отрицаю важность подбора партнера. Выбор строительной фирмы определяет не только надежность, качество и сервис, но и ваши запросы, ваш вкус, ваши желания. Поэтому поиск подходящего проекта и партнера — это весьма ответственный момент. Многие недооценивают важность другого момента — подбор оптимальной модели финансирования. Эксперты утверждают, что правильное финансирование строительства или покупки жилья приносит самую большую экономию де-

Нужно учитывать, что дожидаясь следующей такой возможности, мы теряем деньги, оплачивая квартирную аренду. Приблизительно определить свои ежемесячные расходы на кредит (ипотеку) не должны превышать 40-50% общих ежемесячных доходов вашей семьи. Об остальном вы можете узнать на собеседовании в банке или сберкассе. При этом настоятельно советуем собрать несколько альтернативных предложений на финансирование.

Наталья Файлер

**Хотите издать собственную книгу?**  
Запросите информацию:  
08671 / 929 85 75  
или по e-мэйл:  
info@vela-verlag.de

www.knigomir.de  
www.facebook.com/knigoizdat

газета  
**Кругозор**  
интересно • полезно • бесплатно

с постоянным приложением  
**МОЁ ЗДОРОВЬЕ**

в начале каждого месяца  
в вашем магазине!

Теперь можно читать также  
на интернет-сайте газеты:  
**www.KRUGOZOR.de**  
**ok.ru/gazetakrugozor**  
**fb.com/gazetakrugozor**

# KÜCHEN & BADMÖBEL Schumacher

WWW.KUECHEN-UND-BADMUEBEL.DE

- индивидуальная планировка 3D у вас дома
- кредит 0% без первоначального взноса
- быстрая и профессиональная сборка
- гарантия качества и сроков
- продажа по всей Германии
- говорим по-русски

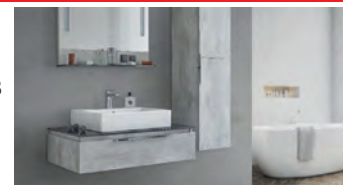
**У нас Вы найдете то, что давно искали!**

Tel.: **08531-135443 • 0160-3508710**

Tettenweiser Str. 25A • 94060 Pocking

Ищем региональных представителей. Ищем продавца-консультанта

**Пригласите друзей, знакомых в наш магазин и Вы получите премию 100€ за каждого рекомендованного Вами клиента!**





Gute Preise für Ihre Reise  
**JANZER REISEN**  
 www.janzer-reisen.de

**• РОЖЕСТВО И НОВЫЙ ГОД!**  
 Новогодние каникулы для всей семьи!!!  
**• СТРАХОВКИ** для Вас и Ваших гостей  
**• ТУРИЗМ И ОТДЫХ** в любой стране мира  
**• Билеты НА АВТОБУС, ПОЕЗД** по Германии и страны СНГ  
**• ГРУППОВЫЕ И ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ТУРЫ:**  
 Москва, Санкт-Петербург, Карелия, Байкал, Татарстан, Крым  
**• САНАТОРНО-КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ:**  
 Белоруссия, Россия, Прибалтика, Чехия, Польша, Венгрия, Германия, Израиль, Грузия, Украина. От 36€/сутки  
 КОМПЕНСАЦИЯ ОТ КРАНКЕНКАССЕ + ТРАНСФЕР ДО САНАТОРИЯ

**Тел.: 05772-9156757 23 года Вашего доверия**  
 Bischof-Hermann-Kunst-Platz 8, 32339 Espelkamp  
**АВИАБИЛЕТЫ и ВИЗЫ почтой**

Абакан 160,-	Кишинёв 83,-	Пермь 100,-
Адлер 90,-	Краснодар 86,-	Ростов 72,-
Астана 160,-	Красноярск 134,-	Самара 90,-
Анапа 80,-	Кустанай 230,-	С.Петербург 70,-
Алматы 142,-	Мин.Воды 80,-	Саратов 102,-
Барнаул 130,-	Москва 65,-	Симферополь 80,-
Бишкек 135,-	Н.Новгород 98,-	Сургут 130,-
Волгоград 100,-	Новокузнецк 160,-	Томск 112,-
Воронеж 90,-	Новосибирск 94,-	Тюмень 100,-
Екатеринбург 90,-	Одесса 90,-	У.Каменог. 220,-
Иркутск 140,-	Омск 90,-	Уфа 92,-
Караганда 230,-	Оренбург 120,-	Хабаровск 408,-
Кемерово 130,-	Павлодар 144,-	Челябинск 108,-

и другие города. Цены згг. TAX

**ОТКРЫТА ПРОДАЖА БИЛЕТОВ НА ЛЕТО 2020!!! ЗВОНИТЕ! НЕ ОПОЗДАЙТЕ!**

**05772-93900 0175-8039945 kj@reisetyps.de**

**АВИАБИЛЕТЫ • КУРОРТЫ • ТУР. ПУТЕВКИ**

**Vella Reisen**  
 Reisebüro & Konsularservice  
 Linden Str. 90 • 28755 Bremen  
**0421-528 57 26**  
 www.vella-reisen.de

- Авиабилеты в страны СНГ и другие
- Ж/д-билеты • Паром • Автобус
- Экскурсии по Европе и Германии на русском языке
- Курортное лечение в Польше, Чехии, Прибалтике и других странах
- Страховки
- Туристические путёвки по всему миру
- Доставка ценных писем в СНГ

✓ Обмен паспортов (Россия)  
 ✓ Оформление пенсионных документов

**REISEBÜRO**  
**Калинка**  
 Tel.: 04191-919563, 0176-48199508

Hamburger Straße 54 • 24568 Kaltenkirchen  
 E-Mail: kalinka-info@gmx.de  
 www.onlineweg.de/kaltenkirchen

**MoneyGram** **Ria** **MONEY TRANSFER**

- Самолёты, Автобусы, Паромы, ж/д билеты
- Визы, консульские услуги
- Экскурсии по Европе
- Отдых и лечение: Курорты Чехии, Прибалтики, Польши, Турции, Испании и т.д.
- СРОЧНЫЕ ПЕРЕВОДЫ ДЕНЕГ
- Скидки детские, семейные, молодёжные, для пенсионеров
- LAST MINUTE
- Оплата в Германии авиабилетов для гостей из СНГ

**Karpaten Tour**  
**КУРОРТЫ**  
 ВИЗЫ В СНГ! АВИАБИЛЕТЫ! СТРАХОВКИ!

- Распродажа санаторных путёвок! Низкие цены! Скидки!
- Экспресс-автобусом на Украину и СНГ 6 раз в неделю! Прямые рейсы!
- Удивительные туры! Отдых на море **Last Minute + Скидки**

**www.kurortplus.de**  
 0541-120778, 0151-67120778

С нами всегда выгодно и надёжно!

**Reisebüro** многолетний опыт, которому можно доверять  
**IRINA - REISEN**

**АВИАБИЛЕТЫ • АВТОБУСОМ**  
**Ж/Д БИЛЕТЫ • ВИЗЫ**  
**ЭКСПУРСИОННЫЕ ТУРЫ**  
**СЕМЕЙНЫЙ ОТДЫХ**  
**САНАТОРНО-КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ**

**Тел.: 0871-276 79 99**

**В КАЛИНИНГРАД ЕЖЕДНЕВНО!**

от дома клиента комфортабельными микроавтобусами  
**25 лет безупречной репутации** **АНТИКРИЗИСНЫЕ ЦЕНЫ!**

Аренда полностью укомплектованных апартаментов с 2 спальнями в Испании (Ла Зения-район Аликанте) салон, кухня, солярий, комплекс бассейнов

Тел.: 007(4012) 601501, 007(4012) 646344, 007(4012) 587148  
 Viber/WhatsApp + 7 (952) 050 51 15  
 www.filandtravel.ru • E-mail: filand\_travel@mail.ru

**ЧИТАЙТЕ** газету «Кругозор» на вашем планшете и мобильнике!

**App krugozor** **бесплатно!**

**www.krugozor.de/archiv**

**RollBo Transport GmbH** (говорим по-русски)  
 TRANSPORT GMBH E-Mail: rus@rollbo.de

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ И РАСТАМОЖКА** в Россию и страны СНГ

**БЫСТРО! НАДЕЖНО! ВЫГОДНО!** **www.rollbo.de**

040-21008-122 или 117  
 0163-4041-339 или 392

**РАСПРОДАЖА!!!**

ипноКурс STOP лишний ВЕС стр.20

**ВАШ БЛИЦ-ШАНС**

**www.krugozor.de**

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ:**  
 тел.: 086 71 929 85 73  
 моб.: 0176 74 73 56 51  
 n.kippes@vela-verlag.de

**КНИГИ - ПОЧТОЙ**  
 см. на стр. 16-17  
**www.knigomir.de**

**Deck Tours** ...einfach besser!  
 IATA Accredited Agent

**АВИАКАССЫ В АЭРОПОРТУ ФРАНКФУРТА**

**Lufthansa** Авиабилеты на все направления  
**АЭРОФЛОТ** Визы - плановые и срочные  
**air astana** 069 - 69 71 77 70  
 069 - 69 07 22 10 • 0172-94 52 401- (24 h)  
**www.decktours.de**  
 Мы находимся в Терминале 2, зал D, стойка 822 рядом с Аэрофлотом  
**Last Minute Tickets! Express Visa in 3 Std!**

**Хотите выучить немецкий?**

Ваш незаменимый помощник  
 ежемесячный журнал (выходит 25 лет!)  
 с параллельными текстами на русском и немецком

**DEUTSCH-RUSSISCHER KURIER**

Вы читаете немецкий в игровой форме с помощью языковых кроссвордов и получаете важную информацию:  
 - законы, советы, помогающие сэкономить деньги  
 - события в Германии и СНГ  
 - интервью, история российских немцев  
 - бесплатные частные объявления

Поможем найти ваших знакомых в Германии и многие другие преимущества для наших подписчиков

Стоимость подписки: 6 месяцев 10 €, 1 год 19 €

0631 / 414 53 81 с 14 до 18 час.

Имя, фамилия \_\_\_\_\_ Улица № \_\_\_\_\_  
 Телефон \_\_\_\_\_ (Почтовый индекс) город \_\_\_\_\_

Вы...  
 местный немец  
 переводчица  
 континентальный немец  
 прочее  
 Откуда вы приехали?

Вырежьте купон и пошлите по адресу: DEUTSCH-RUSSISCHER KURIER, Ottostr. 10, 67057 Kaiserslautern

**REMFORT REISEN** REISEBÜRO  
 www.remfort-reisen.de info@remfort-reisen.de

- САНАТОРИИ ЕВРОПЫ В т.ч. БЕЛОРУССИИ и РОССИИ Для Вас и Ваших ДЕТЕЙ
- ЭКСКУРСИОННЫЕ ТУРЫ по Европе и всему миру
- ОТДЫХ с видом на море ГОРЯЩИЕ ПУТЕВКИ
- ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЕ БИЛЕТЫ по Германии по специальным туристическим тарифам
- АВИА / АВТОБУСНЫЕ БИЛЕТЫ Бесплатное бронирование
- ВИЗЫ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ Туристические, Деловые (от 1 года до 5 лет)

**ЭКСКУРСИИ на русском языке:**  
**АНГЛИЯ • ЯПОНИЯ • КИТАЙ • ШРИ-ЛАНКА, ИЗРАИЛЬ • МЕКСИКА (города Майя, Ацтеков)**

**Arnoldsweilerstr. 29**  
 52351 Düren, Deutschland **02421-49-11-44**



# ГРАДИАЛИ ★★★★★

ПАЛАНГА | ЛИТВА

**10 ДНЕЙ  
ВСЁ ВКЛЮЧЕНО!!!**

- ✓ ПЕРЕЛЁТ
- ✓ ТРАНСФЕР
- 10 мин от аэропорта
- ✓ ПРОЖИВАНИЕ
- ✓ ПИТАНИЕ
- ✓ 5 ПРОЦЕДУР ежедневно



**от 770 € чел.**



\* прямой полёт из Дортмунда

**0 52 51 - 686 09 20**  
[www.mehrkur.de](http://www.mehrkur.de)

Mehrkur GmbH & Co. KG • Kaukenberg 25 • 33100 Paderborn

Новый санаторий, специальная цена

## Памятники [www.pomni.de](http://www.pomni.de)



Berlin, Potsdam	030 - 551 593 70
Köln, Bonn, Siegburg, Düsseldorf	0221 - 599 996 30
Düren, Aachen, Kerpen, Bergheim	02237 - 974 63 05
Kassel, Göttingen, Hannover	0561 - 475 936 57
Herford, Paderborn, Detmold	05221 - 871 96 17
Nürnberg, Ingolstadt, Regensburg	0911 - 669 977 35
Hamburg, Bremen, Oldenburg	0421 - 416 599 92
Stuttgart, Baden-Baden, Karlsruhe	0711 - 518 669 38

• РАБОТАЕМ ПО ВСЕЙ ГЕРМАНИИ  
• Вы МОЖЕТЕ ЗАКАЗАТЬ **БЕСПЛАТНЫЙ КАТАЛОГ 2019**

## ПАМЯТНИКИ

РАБОТАЕМ ПО ВСЕЙ ГЕРМАНИИ,  
ВЫСЛАЕМ БЕСПЛАТНЫЙ КАТАЛОГ  
[www.grabsteine-schulz.com](http://www.grabsteine-schulz.com)



<b>PADERBORN</b> (Detmold, Bielefeld, Minden, Gütersloh, Lippstadt, Hameln) <b>05251 - 6931346</b>	<b>KASSEL</b> (Göttingen, Baunahal, Bad Arolsen, Bad Hersfeld) <b>0561 - 52990337</b>
<b>KÖLN</b> (Bonn, Leverkusen, Aachen, Koblenz, Siegen) <b>0221 - 17043078</b>	<b>KAISERSLAUTERN</b> (Saarbrücken, Ludwigshafen, Frankenthal (Pfalz), Heidelberg) <b>0631 - 37092634</b>
<b>DUISBURG</b> (Mülheim, Herne, Bottrop, Essen, Recklinghausen, Dortmund, Witten, Hamm) <b>0201 - 43759841</b>	<b>OFFENBACH am MAIN</b> (Mainz, Darmstadt, Aschaffenburg, Frankfurt am Main) <b>0692 - 9922574</b>
<b>MÜNSTER</b> (Osnabrück, Rheine, Meppen) <b>0541 - 20247834</b>	<b>MÜNCHEN</b> (Augsburg, Ingolstadt, Regensburg, Salzburg) <b>0899 - 2334098</b>
<b>HANNOVER</b> (Hildesheim, Salzgitter, Braunschweig, Peine, Wolfsburg) <b>0511 - 52489151</b>	<b>STUTTART</b> (Aalen, Heilbronn, Pforzheim, Leimen) <b>0711 - 83883205</b>
<b>DÜSSELDORF</b> (Mönchengladbach, Krefeld, Wuppertal, Solingen) <b>0211 - 23040526</b>	<b>BADEN-BADEN</b> (Rastatt, Offenburg, Freiburg, Müllheim, Lahr, Landau) <b>07222 - 9834581</b>
<b>HAMBURG</b> (Schwerin, Lübeck, Kiel, Lüneburg, Rensburg, Flensburg) <b>040 - 30084859</b>	<b>ULM</b> (Memmingen, Reutlingen, Landsberg, Kempten) <b>0731 - 40988555</b>
<b>030 - 206 707 11 BERLIN</b> (Potsdam, Magdeburg, Leipzig, Dresden)	

In Rot ist unser Regionalbüro angegeben, in (...) der jeweilige Verkaufsbereich • Цены договорные

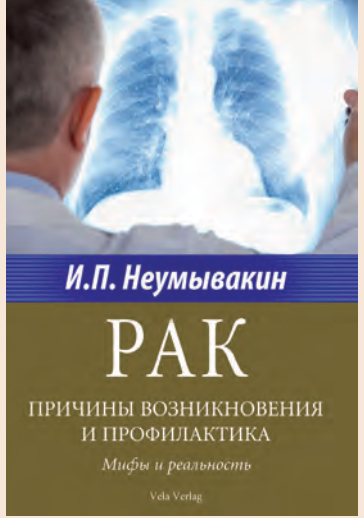
# Книга профессора И. П. Неумывакина **РАК: причины возникновения и профилактика** **494 стр.**

**Мифы и реальность**

**ИЗ СОДЕРЖАНИЯ:** ЧТО ТАКОЕ РАК стр. 17 - ТЕОРИИ И ПРИЧИНЫ РАЗВИТИЯ РАКА стр. 20 - ОФИЦИАЛЬНАЯ МЕДИЦИНА О РАКЕ стр. 39 - Свойства онкологических клеток стр. 40 - ПРИЗНАКИ И СИМПТОМЫ РАКА стр. 41 - ВИДЫ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ ОПУХОЛЕЙ стр. 46 - РАННЯЯ ДИАГНОСТИКА стр. 49 - О РОЛИ ПРЕДРАКОВЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ стр. 51 - ЗАВИСИМОСТЬ РАКОВЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ ОТ ВОЗРАСТА стр. 52 - ОСНОВНЫЕ СПОСОБЫ ЛЕЧЕНИЯ РАКА стр. 64 - ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ РАКА стр. 78 - ПРОФИЛАКТИКА РАКА стр. 125 - РЕЦЕПТЫ НАРОДНОЙ МЕДИЦИНЫ стр. 272 - ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ БЕДА ПРИШЛА стр. 315 - АЛЬТЕРНАТИВНАЯ МЕДИЦИНА ПРОТИВ РАКА стр. 325 - ПЯТКА ТЕМ, КТО ХОЧЕТ БЫТЬ ЗДОРОВ стр. 481

Известна печальная статистика: в начале этого века каждый тринадцатый человек заболел онкологическим заболеванием, теперь же заболевает каждый четвертый. Мы нарушили законы Природы и продолжаем губительно действовать на экологию, нанося вред прежде всего самим себе. Человек изменился качественно, что и дает «зеленый свет» онкологическим, сердечно-сосудистым заболеваниям, появляются новые инфекции, которые легко «нападают» на человека с глубокими нарушениями иммунной системы. Это заставляет пересмотреть не только структуру нашего здравоохранения, медицины, но и каждый человек должен пересмотреть свой образ жизни, дабы сохранить свое здоровье. До какой планки нужно поднять уровень здоровья, привести организм в состояние «боевой готовности», чтобы обеспечить активное долголетие, встретить и дать отпор любой болезни, в том числе раку? В книге рассматриваются эти вопросы, и автор дает практические рекомендации, основанные на многолетнем опыте врачебной практики, целительства и собственной универсальной системы оздоровления организма «Медицина здоровья», применительно к онкологическим заболеваниям. Вся правда о раке - без предубеждений, предрассудков и установившихся «удобных» мнений. Информация для практического применения в домашних условиях и в повседневности, без подготовки и специальных медицинских познаний.

Дополнительная информация публикуется на сайте газеты «Кругозор» [www.krugozor.ge](http://www.krugozor.ge) и в соцсетях.  
Издание 2018 г., мягкий переплет, 494 стр.



**Регулярная цена книги 16,90 евро плюс доставка почтой.**  
Пересылка по Германии одной книги - 1,80 евро (Büchersendung), от двух книг - 3,60 евро.  
Или соответственно: 4,90 евро и 14,90 евро - в любую страну мира по ПРЕДОПЛАТЕ ЗАКАЗА.

Best.-Nr. 6315 **Бланк заказа / Bestellung:** \* указывать полные данные обязательно!

Да, я заказываю книгу «**Рак: причины возникновения и профилактика. Мифы и реальность**» стоимость одного экземпляра 16,90 евро + пересылка 1,80 евро

\* Vorname, Name: .....

\* Strasse, Haus Nr.: .....

\* PLZ, Ort: .....

\* Telefon: ..... Datum, Unterschrift: .....

Укажите Ваши точные данные. Оплата производится по счету после получения книги.  
Commerzbank Waldkraiburg \* IBAN: DE 10 711 420 410 630 263 201 \* Betreff: Buchbestellung

Адрес для заказов почтой: **Vela Verlag \* Burghauser Str. 15 \* 84503 Altötting**  
С возникшими вопросами обращайтесь по телефону: 08671 929 85 70, E-Mail: [info@vela-verlag.de](mailto:info@vela-verlag.de)

Дополнительную информацию о книге высылаем по вашему запросу на E-Mail: [info@vela-verlag.de](mailto:info@vela-verlag.de)  
**Заказать книгу вы можете без формуляра по тел.: 08671 / 929 85 70 • Факс: 08671 / 929 85 71 E-Mail: [best@vela-verlag.de](mailto:best@vela-verlag.de) (укажите название книги) в интернете - на нашем сайте: [www.knigomir.de](http://www.knigomir.de)**